



Dziennik
Bałtycki

Dziennik Ustecki

nr 46/90

piątek 14 listopada 2003 r.

Najnowsze
wiadomości
z Twojego miasta



slupsk.naszemiasto.pl
partner wp.pl

www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl

USTKA ■ PRZEWŁOKA ■ ROWY ■ DUNINOWO ■ OBJAZDA ■ ZALESKIE ■ ZIMOWISKA ■ PODDĄBIE
■ MACHOWINO ■ MACHOWINKO ■ WODNICA ■ LĘDOWO

Dom na powietrze

Od dwóch lat budynek Domu Towarowego Centrum Słowniec w Słupsku stoi pusty. Miał tam powstać inny duży sklep, nie powstał. Budynek od miesięcy pełni funkcję magazynu na... powietrze.



4

SŁUPSK

Szkoła życia

Od czterech lat dzieci z Niepogledzia uczą się w szkole niezwyklej – prowadzonej wspólnie przez rodziców i franciszkanów. Patronatem placówki jest Ojciec Święty, nad uczniami czuwa św. Franciszek z Asyżu. Szkoła śmiało patrzy w przyszłość, a zwłaszcza w... słońce – ogrzewanie jest tu bowiem ekologiczne – na dachu są słoneczne kolektory.



5

NIEPOGLĘDZIE

Sztuka po słupsku

Kończą się ostatnie przygotowania do wielkiego wydarzenia teatralnego w Słupsku. Czy także wielkiego wydarzenia artystycznego – okaże się jutro, tuż po premierze „Cyrku Oklahoma”, spektaklu wyprodukowanego przez Słupski Ośrodek Kultury.



6

KULTURA

Razem dla turysty

Wspólna promocja i lepsza promocja – temu ma służyć powstanie Lokalnej Organizacji Turystycznej. 27 osób i podmiotów zajmujących się turystyką zgłosiło się podczas pierwszego spotkania do udziału w tworzeniu LOT. Wybrano dziewięć osób, które zajmą się tworzeniem statutu organizacji.



7

USTKA

Ustka. Centrum promocji idzie pod młotek

BĘDĄ OSTRE CIĘCIA



– Dla mnie najważniejsze jest, aby obecni pracownicy nie zostali zwolnieni z pracy – mówi Renata Kuczińska.

Fot. APR SAS

Reorganizacja lub likwidacja Centrum Kultury, Rekreacji i Promocji w Ustce jest już pewna. W najbliższym czasie zostanie przygotowany projekt uchwały w tej sprawie. Później dokumentem zajmą się radni. To oni zadecydują o ewentualnej likwidacji jednostki. W zamian ma powstać silny Wydział Promocji miasta w Urzędzie Miejskim. O planowanych zmianach w centrum pisaliśmy już dawno, wtedy były to informacje nieoficjalne. Teraz je nam potwierdzono.

Zgodnie z zapewnieniami władz, żaden pracownik nie straci pracy. Najważniejszym powodem likwidacji są pieniądze, a właściwie ich brak. Z informacji, jakie udało się nam uzyskać wynika, że miasto zaoszczędzi w ten sposób prawie milion zł rocznie.

– Naszym zdaniem, centrum prowadziło zbyt wiele

różnego rodzaju działalności – mówił nam w styczniu Maciej Szreder, wiceburmistrz Ustki. – Powodowało to niedociągnięcia. Chcemy, aby jednostka zajmowała się tylko organizowaniem imprez i promowaniem miasta. Wiele spraw, chociażby dzierżawy i pobieranie opłat, mogą przejąć inne podmioty.

Zaraz po naszym styczniowym artykule „Sroka z wieloma ogonami” w CKRiP pojawił się burmistrz wraz z zastępcą i zapewnili pracowników, że żadne zmiany nie są planowane, a informacje dziennikarzy są niepotwierdzone.

Temat „powrócił” we wrześniu, po zakończeniu sezonu letniego. Ponownie pojawiły się propozycje likwidacji jednostki lub znacznego ograniczenia jej struktur. W urzędzie w tajemnicy przygotowywano analizy finansowe. Szukano różnych możliwości zmian struktury: od likwidacji po ograniczenie zatrudnienia

i zmniejszenie zakresu działań. Oficjalnie nic się w tej sprawie nie działo, a informacje wychodzące z urzędu były bardzo skromne.

– Pracujemy nad zmianami w CKRiP – mówił we wrześniu Jacek Graczyk, burmistrz Ustki. – Są to jednak tylko koncepcje zmian, żadnych szczegółów.

– Naprawdę nic nie wiem o zmianach i reorganizacji – powiedziała nam Renata Kuczińska, dyrektor CKRiP.

Dzisiaj urzędnicy mówią o wiele więcej. – Faktycznie rocznie utrzymanie CKRiP kosztuje nas około miliona zł – wyjaśnia Jacek Graczyk. – Są to pieniądze, które możemy zaoszczędzić. Jestem przekonany, że po zmianach wzmożną się promocja miasta.

W centrum zatrudnionych jest obecnie 12 pracowników. Większość zostanie przeniesiona do Wydziału Promocji. Strategii Rozwoju i Integracji Euro-

pejskiej w usteckim urzędzie. Na pewno trafi tam obecna dyrektorka Renata Kuczińska.

– Dla mnie najważniejsze jest, aby obecni pracownicy nie zostali zwolnieni z pracy – komentuje decyzję Kuczińska.

Część osób trafi również do innych usteckich zakładów.

– Chcemy, aby tereny sportowe przejął Zakład Gospodarki Komunalnej w Ustce – dodaje Antoni Gruba, sekretarz miasta. – Tam też przeniesiono by kilku pracowników.

Decyzji urzędników nie komentują na razie usteccy radni. Wszyscy czekają, aż propozycje trafią do miejskich komisji. Prawdopodobnie dużą część działań prowadzonych obecnie przez CKRiP przejmie tworzona właśnie w Ustce Lokalna Organizacja Turystyczna.

Hubert Bierndgarski

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

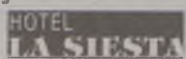
Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **Jaki tytuł ma trzecia część przeboju kinowego „Matrix”?**



Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.



Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”,
Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem
„Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26.

Nasze pytanie:
W jakiej miejscowości znajduje się Muzeum – Kaszubski Park Etnograficzny?
Na odpowiedzi czekamy do 8 grudnia 2003 r.

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora



DOBRA WIADOMOŚĆ

Szczęśliwa dwunastka

Oddział ginekologiczny Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Janusza Korczaka w Słupsku zajął 12 miejsce w rankingu najlepszych placówek medycznych w kraju, organizowanym przez ogólnopolski tygodnik „Wprost”. Pod uwagę brano wybrane operacje i zabiegi.

Czasopismo rozesłało do zarejestrowanych przez Ministerstwo Zdrowia lecznic w Polsce ankietę, mającą pokazać skuteczność terapii w danej placówce. W kwestionariuszu pytano głównie o zabiegi i schorzenia, których leczenie najlepiej świadczy o profesjonalizmie placówki. Interesowano się także zagrożeniem wystąpienia zakażeń szpitalnych i komfortem pobytu pacjenta w szpitalu podczas zabiegu.

W ten sposób powstała lista klinik i oddziałów najlepiej wykonujących zabiegi planowe oraz uzyskujących najlepsze wyniki w poszczególnych procedurach medycznych.

W rankingu tym słupska ginekologia zajęła 12 miejsce w ogólnej klasyfikacji szpitali oraz dziewiąte w ocenie skuteczności usuwania zmian na piersiach. Wysoko, bo na 13 miejscu, oceniono



Słupski szpital zajął wysokie miejsce w rankingu tygodnika „Wprost”. Pod uwagę brano wybrane zabiegi i operacje.

Fot. APR-SAS

operacje rekonstrukcyjne przepony moczowo-płciowej i mocowań narządów rodnych u kobiet, przy wypadaniu narządów płciowych i nietrzymaniu moczu. Do wysokiej oceny wystawionej przez lekarzy pracujących

dla tygodnika „Wprost”, Andrzej Filipczak, ordynator oddziału ginekologicznego słupskiego szpitala, zachwala dystans. – Wszelkie rankingi szpitali nie są do końca miarodajne – opowiada ordynator. – Każdy z nich

ocenia tylko wybrane kryteria. Nasz szpital nie jest nadzwyczajną placówką. Teraz zajęliśmy dwunaste miejsce, ale pewnie gdyby wzięto pod uwagę jakieś inne dane, moglibyśmy być nawet na miejscu dwusetnym.

(map)

JEST PRACA

Stu przy opale

Wytwórnia eksportowego granulatu opałowego powstanie w ciągu roku gminie Dębica Kaszubska. Jak już informowaliśmy, przy jego zbiorze, transporcie i produkcji znajdzie docelowo pracę sto osób. – Inwestorem jest włoska firma Maretti Macchine, działająca w Polsce od 38 lat – informuje Grzegorz Grabowski, wójt Dębicy Kaszubskiej. – Zajmuje się między innymi produkcją tzw. pelletu, granulatu opałowego ze słomy kukurydzianej, malwy, trocin i odpadów tartacznych. Na wytwarzany u nas granulatu mają zbyć w Krajach Unii Europejskiej. Instalacja może ruszyć już w przyszłym roku. Wielkość inwestycji jest na razie objęta tajemnicą handlową. Przedstawiciel inwestora obejrzał już kilka proponowanych przez władze gminy hal magazynowych, w których może być ustawiona instalacja i przechowywany surowiec. Decyzja o ostatecznej lokalizacji zapadnie jeszcze w tym roku. Proponowany proces produkcji jest przyjazny dla środowiska. Nowoczesna technologia mechanicznego suszenia i zagęszczania biomasy nie wytwarza odpadów. Zdaniem wójta Grabowskiego, na przełomie grudnia i stycznia powinna się rozpocząć kontraktacja kukurydzy i malwy.



Jedną z możliwych lokalizacji wytwórni bioopalu może być hala po nieistniejącej już montowni samochodów ciężarowych w Dębicy Kaszubskiej.

Fot. APR-SAS

(jkk)

AMBASADOR USTKI 2003

Czekamy na zgłoszenia

Dzisiaj ostatni kupon ze zgłoszeniami na Ambasadora Ustki 2003. Jest to coroczna nagroda dla osób i instytucji, które w szczególny sposób przyczyniły się do rozświetlenia miasta. Ambasadorem przyznawany jest w różnych dziedzinach: promocja, kultura, sport i pierwszy raz w tym roku w dziedzinie estetyzacji. Chcemy, aby także nasi Czytelnicy mogli wytytować osobę, lub instytucję, która ich zdaniem najlepiej promowała w tym roku kurort. Dziś drukujemy ostatni kupon, na którym możecie Państwo głosować na wybraną przez siebie osobę lub instytucję. Kuponu można składać w siedzibie CKRiP w Ustce przy ul. Grunwaldzkiej 35 w Ustce (tel. 59/ 81 44 769) oraz w Miejskim Centrum Informacji Turystycznej przy ul. Marynarki Polskiej 87 (tel. 59/ 81 47 170). Można je także dostarczać do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Słupsku, mieszczącej się przy ulicy Filmowej 3e.

(BIR)

KUPON

Na Ambasadora Ustki 2003
typuję...

Uzasadnienie

Imię, nazwisko, adres

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

Podpis

euromit
CENTRUM REKREACJI
SIŁOWNIA, AEROBIK,
SPINNING, PILATES, BODY ART,
BODY BALL
FIZJOTERAPIA, ŁAŻNIA
PAROWA I FIŃSKA Z ANEKSEM
RELAKACYJNYM
Centrum Rodzinne WITAWA
Gdynia, ul. Wielkokańska 2
tel. 699 20 20, 669 46 26

EPS ZAPRASZA
NA:
RANCZO KLUKOWO
• imprezy • wesela
• komunie • biesiady
Gdańsk ul. Telewizyjna 23
tel. (58) 349 72 04

RESTAURACJA
TYLKO U NAS
ŚWIEŻE DOMOWE JEDZENIE
czynne 7 dni w tygodniu
RESTAURACJA od 11.00 do 23.00
SNACK BAR od 9.00 do 1.00
TEL. 559-85-00
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 417
(róg Grunwaldzkiej i Kołobrzeskiej)

HOTEL NADMORSKI
Gdynia, ul. Ejsmonda 2
tel. 0-58 699 33 33
fax: 0-58 699 72 72
e-mail: hotel@nadmorski.pl

**ANNA JURKOWSKA
I JAROSŁAW ŻURAWIŃSKI**
PROFESJONALNE USŁUGI PRZEWODNICZKIE
• Trójmiasto i okolice
• w języku polskim, niemieckim i angielskim
• dla osób indywidualnych i grup zorganizowanych
• specjalna oferta dla szkół
Ceny konkurencyjne!
A. Jurkowska, tel. 0606-158-431
J. Żurawiński, tel. 305-76-28
akiurkowska@wp.pl
http://annajurkowska.naszemiasto.pl

GAJA
TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNIA
CENTRUM BUDOWNICTWA
Zapraszamy
pn.-pt. 8.00-17.00
soboty 8.00-14.00
ADRES:
Gdańsk, ul. Chmielna 73
tel. 320-02-48, fax 320-02-49
e-mail: gajagrzewcza@poczta.fm
www.gaja.naszemiasto.pl

TOP CARS
SERWIS
GDYNIA,
UL. HUTNICZA 18a;
tel. 663 04 05, fax 623 24 36
www.tcserwis.com,
e-mail: tcs@tcserwis.com

Auto +moto
+gratka
zamów reklamę
w środę
w Dzienniku

Słupsk. Zabieramy auto za promile

Samochód w areszcie

Zabrać czy nie zabrać? Przed takim dylematem stanęli wszyscy policjanci w kraju. Od października zaczął obowiązywać przepis o zabezpieczeniu pojazdów, które służyły do popełnienia przestępstwa lub wykroczenia. Dotyczy to m.in. jazdy pod wpływem alkoholu i przestępstw gospodarczych.

W ostateczności oprócz prawa jazdy kierowca może stracić na zawsze również swoje auto – wyjaśnia podkomisarz Krzysztof Duszkiewicz, naczelnik wydziału sekcji ruchu drogowego słupskiej policji. – Pojazd, który służył do popełnienia przestępstwa, a tym jest też jazda po pijanemu, trafi na policyjny parking. Nie obawiamy się przepiętnia. Najpierw sąd musi orzec przepadek mienia. Parkingów, z którymi mamy podpisane umowy, jest wystarczająco dużo.

Według nowych przepisów, kierowca może stracić auto na

różne sposoby. Począwszy od orzeczenia przez sąd przepadku mienia, do zajęcia go na poczet zaległości finansowych powstałych z orzeczonej przez sąd grzywny. Wtedy taki pojazd może zostać zlicytowany przez komornika na poczet kary. Jak do tej pory, słupska policja jest łaskawa. Nie zabiera jeszcze nikomu auta. Dlaczego? Ponieważ funkcjonariusze nie mają przepisów wykonawczych dotyczących stosowania ustawy.

– Tak naprawdę dopiero za 2-3 tygodnie będzie wiadomo, jak wszystko działa. W tym czasie takie przepisy krzepną i dopiero będzie wiadomo jak je stosować – dodaje Duszkiewicz. – Taki przepis jest na pewno dobry. Patrząc na wzrost przestępstw, na pewno ostudzi to wszystkich, którzy np. będą chcieli wsiąść za kółko po kilku głębszych. W regionie słupskim przeprowadzamy dziennie kilkadzie-



Rys. Bartek Brosz

siat kontroli pojazdów. To więcej niż w Trójmieście.

Ta skuteczność przekłada się na liczby. Co tydzień słupska policja zatrzymuje ok. 20 nietrzeźwych kierow-

ców. Do tego dochodzą sprawcy innych przestępstw z użyciem samochodu.

Marcin Kamiński

Słupsk. Wykształcone pielęgniarki i lekarze uciekają za granicę

Tam praca popłaca

Dlaczego polscy lekarze i pielęgniarki wyjeżdżają za granicę do pracy? Bo tam zarobią o wiele więcej, przy mniejszym nakładzie pracy. W tym roku ze Słupska wyjechało już trzech lekarzy specjalistów. Do opuszczenia miasta szykują się następni. Niemcy, Holandia, Dania czekają na polskich lekarzy z kuszącymi propozycjami. – Ten problem jest, mimo że nie mówi się o tym głośno – mówi dr Daniel Siedliński. – Coraz więcej kolegów zaczyna rozważać te propozycje. Tutaj nie ma szans na rozwój i odpowiednim status życia. To samo dotyczy wykwalifikowanych pielęgniarek. Zachód poszukuje wykształconych (przynajmniej wyższe studia zawodowe) i znających język obcy sióstr. Ofertami pracy za granicą dla pielęgniarek dysponują nawet urzędy pracy. Bywa, że ofe-

rują zatrudnienie nawet dla kilkunastu osób. Niedawno w Miastku firma pośrednicząca w zatrudnieniu za granicą miała kilkanaście ofert wyjazdu do USA. Pielęgniarki przechodzą właśnie kursy, pierwsze siostry wyjadą do pracy za ocean w przyszłym roku.

Są firmy, które specjalizują się w „przygotowaniu” sióstr do wyjazdu. – Oferują bezpłatny kurs językowy, potem egzamin – mówi jedna ze słupskich pielęgniarek, która nie chciała zdradzić nazwiska. – Tuż po nim można wyjechać do pracy w Niemczech, Stanach Zjednoczonych. Chętnie przyjmują nas także kraje Skandynawskie. Otrzymuje się pracę, mieszkanie. Po kilku miesiącach można sprowadzić męża i dzieci. Wszystkie koszty kredytują firmy, potem w ratach jest to potrącanie z pensji. Jednak są one na tyle niskie, że nie

odczuwa się tej spłaty. Mam kilka koleżanek, które zdecydowały się na taki wyjazd. Sama tego nie wykluczam, to jedyna szansa na to, aby nie martwić się przez cały rok, z czego zapłacić rachunki.

Dlatego też pielęgniarki podejmują studia (od dwóch lat mają możliwość nauki w Słupsku) i poważnie my-

ślą o pracy za granicą. Na razie nie muszą jeszcze nystyfikować dyplomów. Jak będzie po wejściu do Unii Europejskiej, jeszcze nie wiadomo. Trwają dyskusje na ten temat.

W Polsce pielęgniarki zarabiają od 600 do 1200 zł, za granicą od dwóch do czterech razy więcej.

(ket)

Bez perspektyw



Fot. APR-SAS

Dorota Gardias

przewodnicząca Związków Zawodowych Pielęgniarek i Położnych w Słupsku

– Dziewczyny się szkolą, podnoszą kwalifikacje, uczą języków i szykują do wyjazdu. Trudno powiedzieć w liczbach, ile ich jest, ale coraz częściej się o tym słyszy. Część już wyjechała, część zamierza. Trudno się im dziwić, patrząc na to, co się dzieje w służbie zdrowia.

Rzeczywistość wygląda tak, że młode, wykształcone pielęgniarki albo podejmują pracę za bardzo niewielkie pieniądze, ale są bez pracy. Dokształcanie, podnoszenie kwalifikacji jest jedyną szansą, nawet dla tych, które nie myślą o wyjeździe. Nie ma perspektyw, przyszłość jest niepewna, a rząd nie proponuje nam żadnych rozwiązań. Wszystko to sprawia, że młode pielęgniarki decydują się na wyjazd.

Słupsk. Dodatkowe przejścia dla bezpieczeństwa

Zebry na zakazy

Dwie dodatkowe zebry, czyli przejścia dla pieszych pojawią się na jezdniach al. Sienkiewicza. – Przede wszystkim mają poprawić bezpieczeństwo słupszczan, którzy na drugą stronę przechodzą przez łańcuchy w miejscach niedozwolonych – mówi Marek Sosnowski, rzecznik prasowy prezydenta Słupska. – Prze-

ścia powstaną już niebawem. O czym mówi rzecznik prasowy, przekonamy się, przystając na chwilę przy al. Sienkiewicza. – Trudno się dziwić, bo przejść przez ulicę jest niewiele – mówi Marek Sosnowski. – Czy dodatkowe zebry, będą czy nie i tak będą tam przechodzić.

Aby nie narażać pieszych na niebezpieczeństwo wy-

padku, powstaną dodatkowe przejścia. Słupszczanie się z pewnością cieszą, bo nie będzie im groził mandat, a na drugą stronę jezdni dostaną się najkrótszą drogą.

– Niezadowoleni są inżynierowie ruchu – przyznaje Sosnowski.

Tak jak zresztą i kierowcy, bo oni będą musieli bardziej

uważać, a ruch zapewne będzie wolniejszy.

– Śródmieścia miast powinny być przeznaczone właśnie dla pieszych, a nie dla aut – twierdzą jednak słupscy urbaniści.

Drogowcy do nowych przejść dla pieszych dostosują także chodniki i miejsca parkingowe. Zatoki zostaną zmniejszone.

(crol)

POMORSKIE HALO

Walczymy z absurdem

Na łamach „Dziennika Bałtyckiego” prowadzimy kampanię na rzecz wprowadzenia jednego numeru kierunkowego w województwie pomorskim. Teraz są cztery strefy: 058, 059, 052 i 055. Poza strefą 058 jest dziewięć powiatów województwa. Czas to zmienić, bo przez ten chaos płacimy więcej za telefony, a do Trójmiasta zarówno osoby prywatne, jak instytucje i firmy, dzwonią często. Dlatego postanowiliśmy zorganizować akcję: „Nie z nami takie numery”, która ma skłonić osoby odpowiedzialne za ten absurd do jego wyeliminowania. Już od pięciu lat, od czasu reformy administracyjnej, jesteśmy w jednym województwie - na razie tylko na mapie. „Dziennik” - z Państwa pomocą, chce sprawić, aby także Telekomunikacja nas zintegrowała. (r)

Nasza akcja

Dzięki naszej kampanii, mimo wcześniejszych interwencji, sprawę na nowo przedyskutuje Rada Powiatu słupskiego. Ujednoliceniem numerów kierunkowych zainteresowanych jest ponad pół mln mieszkańców województwa. Zachęcamy Czytelników do włączenia się do naszych działań. Od poniedziałku drukujemy kupony, na których możecie Państwo wyrażać swoje opinie na ten temat. Zachęcamy też do telefonowania do naszej redakcji: nr 848-17-48, wysyłania e-maili j.krawczewski.prasabalt.gda.pl, lub kontaktu za pomocą Internetu - www.słupsk.naszemiasto.pl.

KONKURS „DZIENNIKA”

Rozdajemy nagrody

Nasz konkurs „Dajemy kasę za dobrą prasę” nabiera tempa. Codziennie nagradzamy w nim kioskarki, którzy promują naszą gazetę. Nagrody otrzymują od nas także Czytelnicy, którzy wskazują nam kioskarki, którzy zachęcają do kupowania „Dziennika Bałtyckiego”. Dzisiaj prezentujemy Czytelnika, który wskazał nam taką osobę. Poniżej przedstawiamy listę kioskarki, którzy od początku naszej zabawy zdobyli nagrody w naszej zabawie. W wydaniu głównym „Dziennika” prezentujemy kioskarki, którzy wczoraj otrzymali od nas nagrody.

Nagrodzonych kioskarki

Do tej pory nagrodziliśmy następujących kioskarki: Joanna Sauerma (Słupsk), Konrad Wegnerski (Ustka, dwukrotnie), Grażyna Kociolek (Słupsk), Teresa Kulczak (Ustka), Janusz Hubert (Słupsk), Agnieszka Szymkowiak (Słupsk), Bożena Miłakowska (Słupsk), Anna Kleban (Słupsk), Andrzej Klusek (Słupsk), Elżbieta Szwaja (Słupsk), Sebastian Rzeczkowski (Słupsk), Zofia Kozłowska (Słupsk), Danuta Gajcy (Słupsk), Alina Ueck (Słupsk), Ewa Laszczyk (Ustka), Magdalena Janas (Słupsk)

Sebastian Rzeczkowski Słupsk**Alina Ueck Słupsk****Zofia Kozłowska Słupsk****Ewa Laszczyk Ustka**

REKLAMA

Auto + moto + gratka

zamów reklamę w **środe** w **Dzienniku**

HA Spółka

Przedsiębiorstwo Handlu i Usług Techniczno - Produkcyjnych Spółka z o.o.

URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE

Wypożyczenie zakładów zbiorowego żywienia

Mebel i wyposażenie sklepów Części zamienne

Filia Malbork, Chrobrego 28, tel. (055) 272 37 71, tel. kom. 601 663 151

pon. - pt. 8-17, sob. 9-13

Potrzebujesz PIENIĘDZY?

Kwoty od 10 000 zł do 300 000 zł

Prezentujemy specjalny program finansowania osób bez zdolności KREDYTOWYCH

UWAGA!!!

Tylko teraz uproszczona procedura bez zaświadczeń o dochodach.

Obsługujemy wszystkie grupy zawodowe, także emerytów, rencistów, rolników i osoby prowadzące działalność gospodarczą.

Przykładowe zestawienia	
25 000 zł	119,44 zł
50 000 zł	238,88 zł
75 000 zł	358,33 zł
100 000 zł	477,77 zł
150 000 zł	716,66 zł
200 000 zł	955,55 zł

Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

Gdańsk, ul. Kłanowa 1, III p., pok. 1, tel. (0...58) 341-97-11

Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61

Człuchów, ul. Batorego 2A, I p., tel. (0...59) 834-60-05

Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0...58) 562-32-76

Bytów, ul. Kochanowskiego 3, I p. budynek „Jantar”, tel. (059) 822-89-39



Słupsk. Czy odżyją Domy Towarowe Centrum?

Magazyn na powietrze

Mieły już dwa lata, odkąd zamknięto Domy Towarowe Centrum w Słupsku. Miały tam powstać wielkie centra handlowe. Nie powstały. Ogromny budynek w centrum Słupska stał się magazynem na... powietrze.

Kiedy likwidowano DTC Słowińiec dyrekcja firmy su-

REKLAMA

gerowała, że to sytuacja tymczasowa i za rok powstanie w tym miejscu nowe centrum. W najbliższych miesiącach na pewno nie powstanie, chyba, że sytuacja na słupskim rynku drastycznie się poprawi.

Wigilia Bożego Narodzenia 2001 r. była ostatnim dniem funkcjonowania Słowińca. Utrzymywanie sklepu było nieopłacalne, likwidacja była

też częścią większych zmian w tej sieci handlowej. Władze firmy uznały, że dotychczasowa formuła handlu nie zachęcała już klientów do zakupów. W związku z tym od 1998 r. przeprowadzano zmiany, m.in. wprowadzono podział na wyspecjalizowane jednostki. Planowano początkowo, że powierzchnia handlowa zostanie wydzielona kup-

com na rok, w tym czasie firma miała zdecydować o dalszym losie lokalu. Już pod koniec 2002 r. miał tam powstać sklep o nowej marce, np. Galeria Centrum, lub sklep z artykułami dla dzieci Smyk. Nie powstały. – Panująca na rynku dekonstrukcja sprawiła, że nie nadszedł jeszcze odpowiedni moment do otwierania nowych sklepów – mówi Katarzyna Górecka, rzecznik prasowy Domów Towarowych Centrum. – Duże znaczenie mają w tym przypadku również uwarunkowania regionalne. W Słupsku powierzch-

nia sklepów odzieżowych nie sięga nawet 500 m kw, a nasze najmniejsze placówki muszą przekraczać 1100 m kw. Według naszych analiz, tak dużej oferty nie wchłonąłby rynek słupski.

Dotychczas z ponad 3 tys. m kw. powierzchni handlowej budynku Słowińca, wynajmowane były tylko małe fragmenty. Ma się to jednak zmienić. Przedstawiciele regionalni DT Centrum zapewniają, że w najbliższym czasie podpiszą kilka nowych umów wynajmu, m.in. z restauracją i dużym sprzedawcą artyku-

łów AGD. – Nie zawsze nawiązywaliśmy współpracę ze wszystkimi zgłaszającymi się do nas kupcami – deklaruje Katarzyna Górecka. – Nie wszystkie sklepy pasują do naszego centrum, a nie chodzi przecież o to, aby komukolwiek wynająć podłogę. Czasem warto poczekać dłużej.

Jak zapewnia zarząd DT Centrum, rynek słupski jest cały czas monitorowany przez przedstawicieli regionalnych, jeśli sytuacja się poprawi, to firma może otworzyć nowy sklep w niespełna pół roku.

(map)



Aryton®

**KOLEKCJA
JESIEŃ-ZIMA
2003**

nagrodzona tytułem
Doskonałość Mody 2003

GDYNIA
ARYTON C.H. KUF, AL. ZWYCIĘSTWA 256
BELL, UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 51

GDAŃSK
JUWENA, UL. TKACKA
MONNARI C.H. GEANT
MONNARI C.H. ALFA

ELBLĄG
MODA, UL. CZERWONEGO KRZYŻA 5/11

**DOSKONAŁOŚĆ
MODY 2003**

25801761/A/918



Od dwóch lat budynek, w którym kiedyś mieściły się Domy Towarowe Centrum stoi pusty.

Fot. APR-SAS

MAKRO-BUD-DACH

Pruszcz Gdański
ul. Obr. Westerplatte 30
tel./fax 69-20-893, tel. 69-20-894
pon. - pt. 8.00 - 17.00
sobota 9.00 - 13.00
www.makro-bud.com.pl

**NAJWIĘKSZY WYBÓR - NISKIE CENY
PROMOCJA
BLACHODACHÓWKA SZWEDZKA
od 16,50 zł/m²
KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE**

DACHÓWKA CERAMICZNA, CEMENTOWA, TRAPEZY
ORYGNOWANIA, OKNA DACHOWE, AKCESORIA
SYSTEMY OCIEPLEŃ, STOLARKA, MAT. BODOWLANE

Wykonujemy prace dekarzkie (do 10 lat gwarancji).

21801084/A/1154

NISSAN

W ofercie posiadamy wózki widłowe:

- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

**KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.**

ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312

10169430/A/994

OKTAN **OLEJ OPAŁOWY
GRZEWICZY**

Patronem Stacji Paliw
Refinerii Gdańskiej SA z dostawą do domu

Sprzedaz detaliczna i hurtowa paliw

0801 609 209
infolinia

76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 77

64-220 Szczębelino
tel. (058) 676 24 84-85
tel. kom. 0601 997 611

83-334 Miechucino,
k. Sierakowic
tel. (058) 684 51 21

PHU RAF-OL Sp. z o.o.

RAF-OL *Transport Gratis*

**OLEJ OPAŁOWY
lekki RGterm**

Zamówienia można składać:
Biuro Handlowe: Żukowo, ul. Kościarska 11,
tel. (58) 685 90 12-14, fax (58) 685 93 94 pon.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰

Wypełnij kupon, wytnij i przekaz kierowcy cysterny
KUPON PROMOCYJNY
upoważnia do upustu cenowego 0,02 zł za 1 litr

imię _____ nazwisko _____

ulica/nr domu i mieszkania _____ kod _____ miasto _____

tel. _____ data i podpis _____

Oświadczam, że dobrowolnie wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych, w celu przeprowadzenia losowania, w tym na ich publikację.

Dane osobowe uczestników będą chronione zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 886. Każdy uczestnik ma prawo wglądu do swoich danych osobowych i ich poprawiania.

Na koniec sezonu grzewczego spośród kuponów promocyjnych zostanie rozlosowana atrakcyjna nagroda - niespodzianka

2048800/A/949

Blachodachówka Gr. 0,4 mm Gr. 0,5 mm

w kolorze czerwonym i czarnym już za:

17,99 za m² +7% vat

Promocja
Do 21.11.2003!

Lub do wyczerpania zapasów

www.winplast.com.pl

FAKRO okna dachowe

siding, rynny, podsufitki **Royal Europa**

BORGA WINPLAST

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Gdańsk	558 20 86	ul. Droszyńskiego 27
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino	629 65 03	ul. Kwiatowa 6
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a

Niepogłędzie. Szkoła pozytywna, szkoła niezwykajna

Dzieci świętego Franciszka

Mała, popegeerowska wieś w gminie Dębica Kaszubska. Duże bezrobocie, brak szans na pracę. Bieda zagląda w okna. W centrum stary pałacyk – dzisiaj szkoła podstawowa i gimnazjum. Szkoła niezwykajna – powstała bowiem z buntu przeciwko jej likwidacji. Niezwykajna, bo prowadzi ją, wspólnie z mieszkańcami, franciszkanie. Chcieli tu założyć dom rekolekcyjny. Nie założyli, pomogli za to utrzymać szkołę. Szkołę wyjątkową.

Na ratunek szkole

Kiedy w 1999 roku ówczesne władze gminy Dębica Kaszubska zdecydowały o zamknięciu Szkoły Podstawowej imienia Jana Pawła II w Niepogłędziu, sprzeciwili się rodzice uczniów. Ich niespodziewanym sojusznikiem stał się wtedy ojciec Ryszard Iwanowski, franciszkanin. Wspólnie postanowili ratować szkołę. – Akurat szukaliśmy miejsca na dom rekolekcyjny dla naszego zgromadzenia – wspomina ojciec Ryszard. – Dotarliśmy do Niepogłędzia. Tu zetknęliśmy się z problemem lokalnej społeczności, której gmina chciała zamknąć szkołę. Postanowiliśmy pomóc. Dziś domu wprowadzić nie ma, ale za to jest szkoła.

Szkoła niezwykajna

Początki były trudne. Zwykły pałac, siedziba szkoły, był w fatalnym stanie i wymagał pilnego remontu. Po czterech latach, dzięki pracy całej szkolnej społeczności, placówka rozkwitła. Dziś funkcjonuje tu Szkoła Podstawowa i Gimnazjum im. Jana Pawła II, Europejskie Centrum Ekologiczne im. Św. Franciszka z Asyżu i Stowarzyszenie Przyjaciół Niepogłędzia i Gałęzowa „Speranda”, organ prowadzący szkołę. W oddziale

przedszkolnym, podstawowym i gimnazjum kształci się łącznie 144 uczniów z Niepogłędzia i siedmiu okolicznych miejscowości. Uczy ich 16 pedagogów. – Utrzymujemy się głównie z subwencji oświatowej – wyjaśnia ojciec Ryszard. – Oprócz tego piszemy programy edukacyjne i ekologiczne. Z nich otrzymujemy dotacje celowe. Pomagają społecznie pracujący rodzice.

– Od pierwszej klasy, oprócz normalnie realizowanego programu szkolnego, wszyscy uczniowie uczestniczą w zajęciach z ekologii, informatyki oraz języków obcych – zaznaczył ojciec Ryszard. Każda klasa ma swoją pracownię, jest też wspólna sala komputerowa. Zajęcia sportowe odbywają się zwykle na świeżym powietrzu. W razie niepogody uczniowie korzystają z obszernej dawnej sali balowej pałacu.

– Nasza współpraca z ojcem Ryszardem układa się wspaniale – twierdzi Jolanta Wantoch-Rekowska, zastępcą dyrektora do spraw dydaktycznych. – Mamy młodą kadrę dydaktyczną, średnia wieku nie przekracza 30 lat. Nauczyciele pracują z pasją, poświęcając nieraz swój prywatny czas. Bez tego placówka nie byłaby taką jaką jest. Mnie kierowanie szkołą ułatwia fakt, że pochodzę z tego środowiska.

Docenieni

Do prestiżowej nagrody „Kryształowej Koniczyny” zgłosił ojca Ryszarda marszałek województwa pomorskiego. Potem była nominacja. Ojciec Ryszard stał się jedną z trzech osób w kraju nagrodzonych przez Fundację Edukacyjną 4H za działania edukacyjne na terenach wiejskich. Nagrodę, dwa tysiące dolarów, przeznaczy na działalność obu szkół. – To nagroda dla całego naszego



Karol Niesiołowski (z prawej) z kl. III, podobnie jak jego koledzy, cieszy się, że chodzi to tej szkoły.

Fot. APR-SAS

zespołu – mówi. – Wszystkich, którzy aktywnie wspierają nasze przedsięwzięcie. Zauważono popegeerowskie środowisko, przez niektórych skazane na zapomnienie.

– Ojciec Ryszard jest animatorem wszystkich działań – twierdzi Andrzej Januszkiewicz, nauczyciel wychowania fizycznego. – Wokół niego utworzyła się grupa rodziców i nauczycieli działająca na rzecz szkoły oraz całej lokalnej społeczności. Początki były trudne. Wiadomo, ludzi z dotkniętego wysokim bezrobociem środowiska trudno było zachęcić do pracy społecznej. Ale udało się. Wspólnymi siłami utrzymujemy szkołę. W sąsiednim Gałęzowie zbudowaliśmy boisko i pole namiotowe. W wioskach pojawiły się dostępne dla wszystkich altany. W szkole stworzyliśmy Izbę Regionalną, w której znajdują się eksponaty znalezione w sąsiednich miejscowościach. Przygotowujemy pokoje gościnne dla turystów na poddaszu naszej szkoły oraz szkolną stołówkę z zapleczem kuchennym. Dzieci będą miały zapewnione gorące posiłki. Teraz, dzięki pomocy gminy, dostają bułki i napoje mleczne.

Szkolne święto

Uroczyste w szkolnej społeczności obchodzony jest dzień 4 listopada, rocznica nadania placówce imienia Jana Pawła II. Tego dnia odbywa się ślubowanie pierwszoklasistów oraz przygotowane przez poszczególne klasy, specjalnie na tę okazję, popisy i występy artystyczne. – Podoba mi się ta szkoła – stwierdził po ślubowaniu 7-letni Karol, pierwszoklasista. – Mamy angielski, ekologię religij, polski i inne lekcje – wylicza. – Najbardziej podoba mi się ekologia. – Często

chodzimy na wycieczki, a ostatnio porządkowaliśmy stary, niemiecki cmentarz – przekrzykują się pierwszoklasiści. Zapytani, co sądzą o ojcu Ryszardzie odpowiadają chórem: – Jest dla nas dobry i nie krzyczy! – Lubiemy go, ponieważ ostrzega nas przed wszystkimi niebezpieczeństwami – zaznaczają Agata, Sandra i Julita, również pierwszoklasistki.

Ciepło ze słońca

Podobnego zdania o szkole są panie Żaneta i Maria, mamy pierwszoklasistów: – Tu jest wyjątkowo dobry program nauczania: komputery, angielski, dowóz dzieci i dobra opieka. Jeśli trzeba, to wszyscy pomagamy w odświeżaniu, malowaniu i sprzątaniu pomieszczeń.

Ekologia nie jest wiodącym przedmiotem nauczania tylko w podstawówce i gimnazjum. Dzięki grantom unijnym, placówka ma unikalny system ekologicznego ogrzewania. – Zamiast kotłowni w piwnicy, są pompy ciepłe, a na dachu słoneczne kolektory – objaśnia Jarosław Bendzmer, kierownik Europejskiego Centrum Ekologicznego, działającego przy szkole. – Pompy czerpią energię ciepłą z rur zakopanych w ziemi, odzyskują też ciepło z wentylacji. Instalacja była droga, ale za to teraz nie wymaga ani grama opału i nie zanieczyszcza środowiska.

Ojciec Ryszard nie kryje, że angażując się w ratowanie, a potem prowadzenie szkoły, chciał doprowadzić przedsięwzięcie do takiego stanu jak dziś. – Chciałem, żeby się to tak rozwijało – mówi skromnie franciszkanin. – Taki był cel rozpoczynającej się wtedy pracy. Może dzisiaj nie jesteśmy jeszcze na końcu tej drogi, ale

idziemy w dobrym kierunku. Zapytany, czy zaczynając przedsięwzięcie nie obawiał się finansowego przedsięwzięcia, odpowiedział krótko: – Gdyby Mojżesz planując wyprowadzenie narodu żydowskiego z Egiptu

zaczął od gromadzenia środków na tę wyprawę, to zapewne nigdy nie wyruszyłby w drogę. Bardzo liczyliśmy na to, że w trakcie tworzenia szkoły zdobędziemy pomocników. Nie zawiedliśmy się

Jarosław Kowalski



W gabinecie o. Ryszarda stoi figurka Matki Boskiej.

Fot. APR-SAS

Wzorowa współpraca



Fot. APR-SAS

Grzegorz Grabowski

wójt Dębicy Kaszubskiej

– Choć musimy się dzielić subwencją oświatową, to współpraca ze szkołami w Niepogłędziu układa się wzorowo. Godne naśladowania dla innych placówek powinny być zwłaszcza sposoby uzyskiwania grantów na działalność. Uważam, że stowarzyszenie „Speranda” promuje naszą gminę. Cieszę się, że byłem jedną z pierwszych osób, które miały okazję pogratulować ojcu Ryszardowi zdobycia nagrody fundacji 4H.

Kalendarium

1994 – staraniem rodziców Publiczna Szkoła Podstawowa w Niepogłędziu otrzymuje imię Jana Pawła II. 1999 – powstaje Społeczna Szkoła Podstawowa i Społeczne Gimnazjum prowadzone przez Dom Pojednania i Spotkań im. Św. Maksymiliana Kolbego w Gdańsku 2002 – ojcowie franciszkanie przekazują obie szkoły Stowarzyszeniu Przyjaciół Niepogłędzia i Gałęzowa. 2003 – dyrektor obu szkół ojciec Ryszard Iwanowski otrzymuje II nagrodę Ogólnopolskiej Fundacji 4H, „Kryształową Koniczynę”



Ojciec Ryszard był zaskoczony, że otrzymał „Kryształową Koniczynę”.

Fot. APR-SAS

CZYTASZ I WIESZ

■ Dom w Internecie

USTKA. Na stronie internetowej www.ustka.pl pojawiła się nowa zakładka „Oferta nieruchomości”, gdzie przedstawione są wszystkie miejskie nieruchomości przygotowane do sprzedaży. To jeden z elementów promocyjnych miasta, mających pobudzić do sprzedaży nieruchomości w kurorcie. – Naszą stronę reklamujemy również w mediach centralnej Polski – wyjaśnia Antoni Gruba, sekretarz Ustki. – Chcemy w ten sposób zachęcić inwestorów do kupowania nieruchomości w mieście. Strona internetowa jest dobrze przygotowana. Podajemy tam wszystkie informacje dotyczące poszczególnych działek, łącznie z ich wizualizacjami. W tym roku w budżecie miasta ze sprzedaży działek zaplanowano ponad 2 mln zł. Zainteresowanie rynkiem nieruchomości w Ustce jest jednak niewielkie, nie wiadomo czy plany przychodów zostanie zrealizowany.

(BIR)

■ Samoobrona broni

USTKA. Zarząd Miejsko-Gminny Samoobrony RP w Ustce popiera działania usteckiego „Komitetu protestacyjnego”, który sprzeciwił się uchwale rady dotyczącej sprzedaży mieszkań komunalnych w Ustce.

– Decyzje miasta zostały podjęte bez konsultacji z mieszkańcami – mówi Zbigniew Wiśniewski, sekretarz koła. – Nie dostrzeżono wieloletnich nakładów rodzin w utrzymaniu i poprawianiu warunków mieszkaniowych. Jesteśmy ustecką społecznością i nie damy sobą manipulować poprzez wprowadzanie przez radę uchwał, które godzą w demokrację. Wzywamy władze do natychmiastowej zmiany treści tej uchwały. Oświadczenie dotarło również do usteckich organizacji oraz Urzędu Miejskiego.

(BIR)

■ MOPS rozdaje konserwy

USTKA. Miejsko Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Ustce informuje, że w ramach Programu nieodpłatnego przekazania żywności z zapasów Agencji Rynku Rolnego w 2003 r. pozyskał 5133 konserw mięsnych. Żywność rozdzielona zostanie wśród podopiecznych ośrodka oraz imiennie dla osób bezdomnych przebywających w Noclegowni w miesiącu grudniu. Konserwy mięsne wydawane będą na podstawie decyzji administracyjnych. Zainteresowani proszeni są o kontakt z Miejskim Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Ustce ul. ul. Marynarki Polskiej 83

■ Młodzi jesienią

USTKA. 22 listopada w usteckim Domu Kultury w cyklu spotkań „Młodzi jesienią” zaprezentują się Bartek Muszyński, ustecki poeta i Marcin Dymiter z Gdańska grający muzykę elektroniczną. Spotkania „Młodzi jesienią” to cykl spotkań, które w ciągu roku szkolnego organizuje dla młodzieży Dom Kultury.

– To będzie już drugie nasze spotkanie – komentuje Aldona Staszewska, dyrektorka Domu Kultury. – Podczas pierwszego odbyła się otwarta próba usteckich kapel muzycznych. Imprezę otworzyła wystawa Fantastyka-Grzegorza Kamińskiego. Pierwsze spotkanie wypadło bardzo ciekawie i mam nadzieję, że następne wypadną podobnie.

(BIR)

DYŻUR REPORTERA

Jeżeli wiecie Państwo o czymś ciekawym o czym warto napisać w „Dzienniku Usteckim” prosimy o kontakt z naszym reporterem. Od poniedziałku do piątku od godz. 8 do 17 pod numerem (59) 848 17 36 czeka na sygnały Hubert Biernadgski. Można także wysłać listy pocztą elektroniczną na adres: h.biernadgski@prasabalt.gda.pl



Ustka. Powstanie Lokalna Organizacja Turystyczna

Razem dla turysty

Wspólna promocja i lepsza promocja - temu ma służyć powstanie Lokalnej Organizacji Turystycznej. 27 osób i podmiotów zajmujących się turystyką zgłosiło się podczas pierwszego spotkania do udziału w tworzeniu LOT. Wybrano dziewięć osób, które zajmą się tworzeniem statutu organizacji. Jeszcze w listopadzie podczas miejskiej sesji wypowiedzą się na ten temat radni. Spotkanie założycielskie ma się odbyć na początku grudnia.

Po wejściu do Unii Europejskiej lokalne organizacje turystyczne będą jedynymi podmiotami, które będą mogły korzystać z unijnych funduszy - przekonywała podczas spotkania Renata Kuczińska, dyrektorka Centrum Kultury, Rekreacji i Promocji w Ustce. – Mam nadzieję, że dzięki tej organizacji miasto wspólnie zacznie promować Ustkę i przygotowywać corocznie sezon letni.

Urzędnicy usteckiego urzędu sugerują na początek powołanie LOT, który skupiałby jedynie środowiska usteckie.

– Wiem, że Słupsk też chce utworzenia takiej organizacji, pytano nas, czy się przyłączymy - wyjaśnia Jacek Graczyk, burmistrz Ustki. – Jestem jednak zdania, że najpierw powinniśmy posprzątać na



Dzięki powstaniu LOT Ustka ma się lepiej promować podczas sezonu letniego. Od kilku lat Ustka promuje się w Bielsku Białej i odwrotnie.

Fot. APR SAS

swoim podwórku, a dopiero później ewentualnie przyłączać do współpracy inne regiony. Poza tym mamy całkiem inne produkty do promowania.

Nie zabrakło jednak wątpliwości i pytań oraz nowych pomysłów.

– Ustka nie promuje się za granicą - mówił Marian Majkowski. – Dlaczego Łeba potrafi wypromować się w Berlinie, a my nie możemy tego zrobić. To bardzo duży rynek i jestem pewien,

że duża część zagranicznych turystów z chęcią przyjechałaby do Ustki.

– Mówi się o tym, że LOT przejąłby Informację Turystyczną - pytał Zdzisław Górecki. – Czy nie będzie tak, że będziemy się dublowali, bo działalność promocyjną będzie prowadzić również miasto.

– Będziemy się traktowali jak partnerzy, mamy działać wspólnie. Nie powinno być więc dublowania działań. Tym bardziej, że

przekazanie informacji stowarzyszeniu to jedynie projekt - wyjaśnił Jacek Graczyk.

Wszystkie osoby lub instytucje, które są związane z turystyką, a chcą się zgłosić do Lokalnej Organizacji Turystycznej mogą pobrać deklaracje z Biura Obsługi Klienta w usteckim urzędzie oraz ze strony internetowej www.ustka.pl.

(BIR)

Ustka. Podłączone do ciepłowniczej sieci

Zamiast pieca kaloryfer

Jeszcze w tym roku Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Ustce chce przyłączyć do sieci dwa bloki na ulicach Krótkiej, Rybackiej 3 i Darłowskiej 6. Natomiast już na wiosnę przyszłego roku do sieci zostaną przyłączone mieszkania po zachodniej stronie miasta. Rozwój i powiększanie odbiorców ciepła to jeden z elementów programu inwestycyjnego przyjętego przez nadzwyczajne zgromadzenie spółki.

Najpóźniej w drugim kwartale przyszłego roku ruszą pierwsze prace podłączeniowe na osiedlu Kwiatowym i w domach przy ulicy Zubrzyckiego. Jest możliwe dzięki rusze ciepłowniczej, do której ma być podłączona

nowo budowana szkoła podstawowa.

– Planujemy również przyłączenie mieszkań w centrum miasta - mówi Ireneusz Zagrodzki, prezes zarządu spółki EMPEC w Ustce. – Potrwa to jednak o wiele dłużej, bo na tę inwestycję planujemy pozyskanie pieniędzy z Unii Europejskiej. Wniosek, który będziemy składali, jest bardzo długo rozpatrywany, dlatego na tym terenie prace ruszą dopiero w 2005 r.

Władze spółki wyliczają, że podłączenie wszystkich zaplanowanych mieszkań będzie kosztowało ponad dwa miliony euro. Efektem końcowym ma być podłączenie wszystkich usteckich mieszkań do miejskiej sieci ciepłowniczej.

(BIR)



W 2005 r. do EMPEC mają być podłączone budynki z centrum Ustki.

Fot. APR SAS

Ustka po sezonie



wejdź na

slupsk.naszemiasto.pl

partner wp.pl

Jutro wielka premiera „Cyrku Oklahoma”

Cyrk czy Ameryka?



Jutro woelkie widowisko - premiera "Cyrku Oklahoma", nad którym od miesiący pracowali słupscy artyści.

Fot. APR-SAS

Kończą się ostatnie przygotowania do wielkiego wydarzenia teatralnego w Słupsku. Czy także wielkiego wydarzenia artystycznego – okaże się jutro wieczorem, tuż po premierze „Cyrku Oklahoma”, spektaklu wyprodukowanego przez Słupski Ośrodek Kultury. Przedsięwzięcia, które ma być początkiem bu- stałej sceny dramatycznej w grodzie nad Słupią, sceny pod opieką Urzędu Miasta.

Swego nie znacie cudzego pragniecie

Na początku roku wiceprezydent Ryszard Kwiatkowski zaproponował „wykrystanie” potencjału artystycznego miasta. – W Słupsku nie brakuje ludzi utalentowanych, pełnych pasji, chcących działać, potrafiących tworzyć rzeczy na wysokim poziomie – mówił. – Miasto pomoże, ale chodzi o to, aby ci ludzie chcieli zaangażować swój talent i pracę. Możemy wspólnie zrobić coś trwałego, co stałoby się naszym towarem eksportowym.

Słowa dotrzymał. Miasto przeznaczyło pieniądze, a artyści wzięli się do pracy. Pierwszym pomysłem był spektakl plenerowy „Świętojańskie moce”. Widowisko się spodobało, zostało bardzo ciepło przyjęte przez mieszkańców, zainteresowało tak-

że środowiska kulturalne z innych miast. Drugim przedstawieniem, przygotowanym przy pomocy Urzędu Miasta miał być spektakl, który będzie można pokazać na dużej scenie, w teatrze. Tak też się stało: zaczęła się praca nad „Cyrkiem Oklahoma”. Jego przesłanie brzmi: „Cudze chwalicie – swego nie znacie”.

Witaj Ameryko

Do współpracy zaproszono słupskich artystów. Spektakl wyreżyserował, na podstawie „Ameryki” Franza Kafki, Stanisław Otto Miedziewski, a scenariusz napisał Marcin Bortkiewicz. Prace nad nim rozpoczęły się w czerwcu. – Pracuje nad nim zespół bardzo zróżnicowany, przepełniony indywidualnościami – mówił w początkowej fazie prób Stanisław Miedziewski. – Nad scenografią czuwa Łudek Franczak, przedstawiciel młodego pokolenia, aktorzy też w tym składzie jeszcze nie pracowali. Momentami dochodzi do burz i wyładowań, ale myślę, że przyniesie to tylko korzyści dla spektaklu.

Aktorzy potwierdzają, że prace były „burzliwe”, reżyser nie był despotą. – Pozwalam aktorom spokojnie wypowiadać się na temat ostentacyjnego kształtu przedstawienia – mówi Miedziewski.

Zdaniem niektórych aktorów, demokracji było aż za dużo, ale ostateczne zdanie

należało do Miedziewskiego i Bortkiewicza.

– Praca była żmudna, długa, intensywna i interesująca – mówi Jerzy Karnicki, aktor. – Tak jak zawsze przy takich przedsięwzięciach. Efekt ocenią widzowie.

Piekło i raj

A ten efekt to około 80-minutowe przedstawienie (w pierwotnej wersji spektakl był znacznie dłuższy, miał mieć dwie przerwy, teraz nie ma żadnej). – Dlaczego „Cyrk Oklahoma”? W formule tej mieści się szczególne światoodczucie, według którego realność jest utkana z elementów obyczajowości, fantasmagorii i snu – mówi Jolanta Krawczykiewicz, kierownik produkcji. – W stylu gry aktorskiej dominuje at-

mosfera cyrku, klownady i echa komedii dell'arte. Powieść Kafki w interpretacji słupskich artystów jest historią młodego chłopca z Europy środkowej, który został wysłany przez swoich rodziców do Ameryki. Tam spotykają go rozmaite przygody, które są próbą dla jego formującego się charakteru i osobowości. Liczył na raj – poznał piekło.

Czy ta historia zauroczy słupską publiczność – okaże się jutro. Na pewno jednak warto pójść do teatru i zobaczyć efekt pracy lokalnych artystów, albowiem jest to pierwsze od wielu lat tak duże przedsięwzięcie zrealizowane w Słupsku.

Kasia Kwiatek



Nad sztuką unosi się atmosfera cyrku, klownady i echa komedii dell'arte.

Fot. APR-SAS

SPECJALISTYCZNY GABINET
PROTEZOWANIA SŁUCHU

• COREKTON •

APARATY SŁUCHOWE

cyfrowe, klasyczne

Refundacja z kas chorych

Wysoka jakość

najlepszych światowych producentów

SŁUPSK, pl. Dąbrowskiego 6
codziennie w godz. 8.00-16.00

LĘBORK, ul. Okrzei 7/1

w każdy czwartek w godz. 12.00-15.00

BYTÓW, ul. Sikorskiego 30/8-10

w każdy wtorek w godz. 8.00-12.00

MIASTKO, ul. Długa 13

w każdy wtorek w godz. 14.00-16.00

UBEZPIECZENI - ZNIŻKA

Informacja telefoniczna codziennie w godz. 8.00-16.00, tel. (059) 840 24 35

BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU!!!

Kredyt hipoteczny bez opłat

0% prowizji za udzielenie kredytu

0 zł za rozpatrzenie wniosku

0 zł za wcześniejszą spłatę kredytu

0 zł za ustanowienie hipoteki

0 zł za wycenę nieruchomości

od 2,9%
oprocentowanie

Kredyt konsolidacyjny

na spłatę kredytów: hipotecznych, samochodowych,
linii debetowych oraz kart kredytowych.

Kredyt DOM i BIZNES

Dla właścicieli pensjonatów rodzinnych, Notariuszy, Adwokatów,
Doradców Podatkowych i Finansowych, Agentów
Nieruchomości, Lekarzy, Tłumaczy, Grafików, przedstawicieli
wolnych zawodów i innych.

Lębork, ul. Staromiejska 15a/2

tel. (059) 863-43-68, fax (059) 863-43-69

Lębork, Plac Pokoju 6, tel./fax (059) 863-34-44

www.liderkredyt.com.pl

lider1@liderkredyt.com.pl

28801793/A/502

LEX

Słupsk ul. Jana Pawła II 1
tel. (0 59) 840 28 05
tel./fax (0 59) 840 26 10

Sławno Pl. Kard. Wyszyńskiego 1
tel. (0 59) 810 48 05
tel./fax 810 48 06

O.S.K. INKUBATOR

L K
FEDERACJA

ZAPRASZA
NA KURS
PRAWA JAZDY
SŁUPSK

ul. TUWIMA 23
TEL. 845 50 50ROZPOCZĘCIE KURSU
17 i 19 XI 2003, godz. 16.00

Przy spektaklu pracowali

Na scenie pojawi się czternaście postaci. W roli Karla Rossmana – Marcin Bortkiewicz, jako pokojówka, Starsza kucharka i Brunelda – Caryl Swift, Klara, Teresa, służąca – Katarzyna Sygitowicz-Sierosławska, wuj Jakob, Robinson – Mieczysław Giedroń, Delamarche, Donald Baumgard – Daniel Kalinowski, pan Pollunder, Starszy kelner, służący – Jerzy Karnicki. Scenariusz napisał Marcin Bortkiewicz, autorem muzyki jest Leszek Kułakowski, scenografię zaprojektował Ludomir Kamil Franczak, kierownik produkcji – Jola Krawczykiewicz.

OBEJRZEĆ WARTO

■ Twarzą w twarz z kulturą



Fot. AFR-SAS

Wystawę można oglądać do 23 listopada.

Muzeum Pomorza Środkowego informuje, że kolejna część wystaw, nieczynnych w październiku z powodu remontu została udostępniona do zwiedzania. „Jak we-wnątrz arki. Rzeźbiarz Heinz Theuerjahr” - to tytuł wystawy czasowej, którą tylko w listopadzie można oglądać w Zamku Książąt Pomorskich w Słupsku. Prezentowane są na niej prace przedstawiające przede wszystkim zwierzęta afrykańskie (pawiany, lwy, pelikany, żyrafy, antylopy). Wystawa została przygotowana przez Pommersches Landesmuseum Greifswald i prezentuje dorobek twórczy Heinza Theuerjahra urodzonego 18 lipca w 1913 w Słupsku. Artysta poznawał tajniki sztuki w latach 1935 – 1938 w Staatliche Hochschule für Kunstszierung w Berlinie. Następnie pie-szo wędrował przez Jugosławię, Rumunię, Węgry, Siedmiogród i Czechy. Po wojnie był członkiem Grupy Donau – Wald i Kunstverein w Pasawie. Wielokrotnie podróżował do Afryki: Kenii, Ugandy, Sudanu, Egiptu, Czadu, Kamerunu, Republiki Środkowej Afryki, Tunezji, Algierii, Maroka i Botswany. Twórca zajmował się najczęściej animalistyczną rzeźbą, grafiką i rysunkiem. Ponadto na wystawie „Sztuka dawna Pomorza od XIV do XVIII w (I piętro) obejrzyć można dotąd nieekspozowaną serię 39 pocztówek przedstawiających epizody z historii Słupska oraz przedwojenną Ustkę. Nowy nabytek MPŚ – dar Ingweborg Warnack, udostępniony jest zwiedzającym do końca listopada. Muzeum zaprasza także do odwiedzenia wystaw w Młynie Zamkowym: stałych i czasowej „Tęczowy świat bajek”. Wszystkie ekspozycje czynne są w godzinach 10 – 16 (wtorek – niedziela) i 10 – 15.30 (w poniedziałki).

(ket)

TV VECTRA 14.11 - 20.11



Piątek 14 listopada

- „Obserwator” - serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Kronika Policyjna” - odc. 19 - magazyn interwencyjny
- „Magazyn Kulturalny” - odc. 6 - wywiad i prezentacja artystyczna Grzegorza Turnaua

Sobota 15 listopada

- „Tydzień Nad Słupią” - magazyn informacyjny i prognoza pogody
- „Spotkania z Medycyną” - odc. 27 - magazyn edukacyjny (powt.)
- „Borne Sulino” - odc. 1 i 2 - reportaż dokumentalny (powt.)

Poniedziałek 17 listopada

- „Obserwator” - serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Studio Sport” - magazyn sportowy
- „W poszukiwaniu Prawdy” - odc. 7 - serial dokumentalny

Wtorek 18 listopada

- „Obserwator” - serwis informacyjny i prognoza pogody godz. 17.30 - retransmisja meczu koszykówki Unia Sopot - Czarni Słupsk
- „Na granicy rzeczywistości” - reportaż
- „Top 10” - Premiery wideoklipy
- „Poglądy” - magazyn publicystyczny

Środa 19 listopada

- „Obserwator” - serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Słupski Magazyn Samorządowy” - magazyn informacyjno - publicystyczny
- „MotoMag” - odc. 19 - magazyn motoryzacyjny
- „Życie w tańcu” - reportaż biograficzny

Czwartek 20 listopada

- „Obserwator” - serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Na Twojej ulicy” - magazyn interwencyjny
- „Stare jak Nowe” - odc. 2 - program rozrywkowy

SERCA DWA

■ Wdowa, 65 lat, wyksz. średnie, finansowo i mieszkaniowo niezależna, zadbana, młodo wyglądająca, pracująca i wesoła, spod znaku Lwa. Lubię spacerować i ognisko domowe. Szukam prawdziwego przyjaciela bez rażących nałogów, w odpowiednim wieku. Jestem z Gdyni.
sygn. 2076

■ Młody, 29/181/80, ze średnim wyksz., energiczny. Jestem niepo-prawnym romantykiem, lubiącym spacerować we dwoje i kolację przy świecach. Domator, bez nałogów i zobowiązań. Poznam kobietę, która tak jak ja szuka prawdziwej miłości, opartej na szczerości i wzajemnym zaufaniu. Stan cywilny oraz materialny bez znaczenia, wiek do 35 lat.
sygn. 2077

■ Samotna, 42 lata, 166 cm, wyksz. średnie, romantyczna, uczciwa, wrażliwa, z własnym M na wsi. Wychowuję dwoje dzieci. Poznam pana z mieszkaniem, wyksz. średnie, odpowiedzialnego, czulego, mądrego, opiekuńczego. Nie toleruję zdrady i zakłamania. Mile widziani panowie z zagranicy. Panowie z ZK oraz z taką przeszłością wykluczeni. Tylko bardzo poważne oferty ze zdjęciem.
sygn. 2078

■ Mam 55 lat, średni wzrost i wagę, jestem szatynką, bez nałogów i zobowiązań, odpowiedzialną. Poznam pana, fajnego przyjaciela, szczerzego, odpowiedzialnego, bez nałogów i zobowiązań, który przez resztę życia chce przejść we dwoje.
sygn. 2079

■ Jeśli jesteś samotny, masz 50-56 lat, jesteś wysoki, bez zobowiązań i nałogów, pracujesz, będziesz dla mnie najprawdziwszym przyjacielem i zapełnisz pustkę w moim życiu - napisz do 51-latkowej (170/71), podobno przystojnej, nieszukającej przygód, wiernej i szczerzej. Jestem na zasiłku przedemerytalnym, mam na utrzymaniu 18-letnią córkę, własne M. Lwica.
sygn. 2080

■ Wolny, 53/175/85, wyksz. zawodowe. Posiadam samochód i pracę. Poznam panią w celu towarzyskim. Może w przyszłości coś więcej z tego wyjdzie. Palę papierosy. Jestem spokojny i bezkonfliktowy. Eugeniusz.
sygn. 2081

■ Wolna, sympatyczna, zadbana, 54 lata, średniego wzrostu, przytusz, czysta, niepaląca, bez zobowiązań, z mieszkaniem. Cenię przyjaźń i szczerość. Poznam pana wolnego, 55-58 lat, niezależnego, bez nałogu alkoholowego. Tel. mile widziany. Panowie z ZK wykluczeni. Samotna.
sygn. 2082

■ Jestem energiczną 20-latką, 167 cm. Poznam miłego i sympatycznego chłopaka, z którym będę mogła utrzymywać kontakt listowny. Wiek 20-27 lat. Foto mile widziane.
sygn. 2083

■ Samotny, czuły, skromny kawaler, 29 lat, 174 cm. Poznam panią w wieku 19-35 lat, dobrą, szczerą, niematerialistkę, która chce zało-

żyć rodzinę i mieć dzieci. Dla mnie liczy się charakter, a nie wygląd. Cenię wewnątrz drugiego człowieka. Czas ucieka, nie czekaj - napisz, nic nie tracisz. Proszę o zdjęcie i nr telefonu. Tylko poważny i stały związek.
sygn. 2084

■ Jestem 29-letnią panną z wyższym wyksz., niezależną mieszkaniowo i finansowo, bez nałogów. Lubię dobrą książkę, a także aktywny tryb życia. Nie znoszę obłudy i kłamstwa. Chcę poznać pana wolnego, czulego, uczciwego i odpowiedzialnego, ze średnim lub z wyższym wyksz. Panowie z ZK wykluczeni. Tel. ułatwi kontakt. Asia z Kaszub.
sygn. 2085

■ Jestem 25-letnią panną, katoliczką, trochę nieśmiałą, 172 cm wzrostu, szatynka. Cenię wierność, uczciwość. Nienawidzę kłamstwa, chamstwa i zdrady. Poznam pana w wieku 26-30 lat, który poważnie myśli o życiu. Panowie rozwiedzeni i z ZK wykluczeni. Mile widziane zdjęcie i nr telefonu. Pomoranka.
sygn. 2086

■ Wdowiec, 54 lata, 169 cm, spokojny, bez nałogów, odpowiedzialny i opiekuńczy, ciemny blondyn, wszelakie zainteresowania. Cenię szczerość i uczciwość. Poszukuję partnerki na dalsze życie, która lubi przyrodę i wieś. Foto mile widziane. Nr tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 2087

■ Jeśli masz wolny czas, a dokuczają ci samotność, podziel się ze mną, we dwoje łatwiej i przyjemniej. Pan może być trochę puszysty, do lat 70. Jestem skromna, niekonfliktowa, 63 lata, 160 cm. Nr tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 2088

■ Pana samotnego, kulturalnego, bezinteresownego, wrażliwego, w stosownym wieku, pozna 60-latkę, szczupłą, na emeryturze.
sygn. 2089

■ Wdowa, 62/165/60, katoliczka, bez nałogów, uczciwa, niezależna, pozna wdowca do 75 lat, katolika, bez nałogów, z własnym M, z Trójmiasta.
sygn. 2090

■ Kawaler, 30 lat, 178 cm, przystojny, z dobrym charakterem i z poczuciem humoru. Poznam ładną, wolną panią w wieku 20-30 lat, może mieć dziecko, z poczuciem humoru. Może to na ciebie czekam tyle lat. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. Starogardzianin.
sygn. 2091

■ Jestem 28-letnim, zawiedzionym romantykiem, płacę alimenty na dwojkę dzieci. Mam wyksz. średnie, pracuję. Szukam kogoś wiernego.
sygn. 2092

■ Pragniesz kochać i chcesz być kochana? Do pełni szczęścia brakuje ci tylko bratniej duszy, podobnie jak mnie? Czyżby zbieg okoliczności? A może przeznaczenie? Samotny, 27-letni kawaler, wysoki, szczupły. Napisz, nie obiecuję gwiazdki z nieba, ale spróbujemy dać sobie trochę szczęścia i radości. Starogard Gd. Wojtek.
sygn. 2093

■ Przeciętna uroda, ekonomistka, zodiakalna Lwica, 58/170/74. Poznam pana związanego z morzem, samotnego jak ja, lubiącego dobrą książkę, rower, spacerować, na dobre i złe. Romantyczka.
sygn. 2094

■ Szukam uczciwej dziewczyny do 47 lat, może być z dzieckiem. Jestem na rencie, mieszkam z ojcem. Mam 40 lat, dobre warunki do życia. Proszę o foto. Panie rozwiedzione proszę nie pisać.
sygn. 2095

■ Co bym nie napisał, to i tak nie odzwierciedli tego, co czuje samotny, 40-letni, wysoki (188 cm) mężczyzna. A przecież jestem normalnym facetem, z wadami i zaletami. Czymże dziś można zaimponować kobiecie? Świat się zmienia, ja nie! Pragnę cię kochać, szanować, witać uśmiechem i różą. Ja wierzę w miłość jak i w przeznaczenie, a Ty? **sygn. 2096**

■ Jestem niebrydkim kawalerem. Mam 39 lat, 166 cm, wyksz. zawodowe. Jestem uczciwy, opiekuńczy, rencista z wysoką rentą. Poznam i pokocham niebrydką panią lub matkę w wieku 35-40 lat, 150-160 cm. Stan cywilny obojętny. Pani rencistka, lekko puszysta, z okolic Chojnic lub Starogardu Gd. mile widziana.
sygn. 2097

■ Pani, wiek, waga, wzrost i wyksz. - średnie, niezależna finansowo, dzieci usamodzielnione, pozna kulturalnego, pogodnego, palącego pana w wieku 50-57 lat.
sygn. 2098

■ Jeśli nie spróbujesz, to się nigdy nie dowiesz! Masz dość samotnych spacerów, wieczorów przy lampce dobrego czerwonego wina, a czujesz się samotna i myślisz poważnie o życiu? Napisz. Mam 24 lata, 168 cm. Jestem nieco nieśmiały, ale mam poczucie humoru. Poznam dziewczynę w wieku 18-26 lat.
sygn. 2099

■ Wdowa, 56/165/70, która ma już dość samotności, lubiąca przyrodę. Oprócz zalet są również wady. Poznam pana w odpowiednim wieku (wdowiec, kawaler), opiekuńczego i tolerancyjnego, bez nałogów. W odpowiedzi napiszę o sobie więcej. Foto mile widziane. Nieznajoma.
sygn. 2100

■ Kawaler, 30 lat, 173 cm, szczupły, skromny, niebogaty, życzliwy, tolerancyjny. Poznam panią w wieku 22-33 lat, która nie szuka przygód i sponsora, lecz patrzy na charakter i serce chłopaka. Pragniesz stałego związku - napisz, wyślij zdjęcie i nr telefonu. Cel matrymonialny. Bliźniak.
sygn. 2101

■ Wdowa, 60/171/80, blondynka, finansowo i mieszkaniowo niezależna, niekonfliktowa, uczciwa, pogodna, skłonna do zaprzyjaźnienia się z panem również bez nałogów i zobowiązań, spokojnym, uczciwym, nieszukającym przygód, do 68 lat, powyżej 176 cm. Oczekuję na oferty. Optymistka.
sygn. 2102

■ Hej dziewczyny, panny, wdowy do lat 42, jeżeli chcecie poznać 48-letniego kawalera, który prowadzi gospodarstwo rolne zmechanizowane i jesteście gotowe na wspólną drogę życia na moich włościach, to piszcie. Oczekuję ofert głównie z Kaszub, ale niekoniecznie. Panie rozwiedzione wykluczone.
sygn. 2103

■ Wciąż jestem kawalerem, 47/172/76, a że prowadzę gospodarstwo rolne średnio zamożne, zabrakło mi czasu na znalezienie tej drugiej połowy. Jeżeli jesteś

panną lub wdową do 40 lat, bez nałogów, a chciałabyś wspólnie ze mną dzielić życie na malowniczej wsi kaszubskiej, to pisz. Rozwódki wykluczone.
sygn. 2104

■ Atrakcyjna wdowa, 50 lat, 160 cm, zmotoryzowana, przedsiębiorca, prywatna działalność. Poznam przystojnego pana do 55 lat, wysokiego, bez nałogów i zobowiązań, z kulturą osobistą. Rozwiedzeni oraz z ZK wykluczeni.
sygn. 2105

■ Kawaler przed 50, trochę nieśmiały, zamożny, rolnik zmechanizowany, bez nałogów. Poznam panią z możliwością zawarcia ślubu kościelnego, bez nałogów, do lat 40 (może mieć 1 dziecko).
sygn. 2106

■ Wrażliwego, wartościowego, nieszukającego przygód pana ok. 50 lat więcej, pozna szczupłą, chyba biologicznie jeszcze młodą, wykształconą, finansowo i mieszkaniowo niezależną, wolną i bez zobowiązań, niestety już 50-latką. Mimo, iż nie liczę godzin i lat...
sygn. 2107

■ Szczęściem jest spotkać drugiego człowieka i zakochać się w nim. Ważna jest przyjaźń, zrozumienie, wyrozumiałość i kompromisy. Najważniejsza miłość - bo inaczej trudno z kimś być. Jeśli czujesz podobnie, a miłość dla ciebie to nie tylko seks, może potrafilibyśmy się nie tylko zaprzyjaźnić, 40-60-latka. Wolna, wyksz. wyższe, szczupła, niezależna, niestety romantyczka.
sygn. 2108

■ Kawaler, 40/175/75, przystojny brunet, pozna pannę o atrakcyjnym wyglądzie i atrakcyjnej figurze, z wyksz. średnim lub wyższym. Wiek do 40 lat. Cel matrymonialny. Pani zamieszka ze mną.
sygn. 2109

■ Szukasz prawdziwego mężczyzny? Napisz do faceta z Trójmiasta, 40/181, chwilowo przebywającego w miejscu odosobnienia. Czekam właśnie na ciebie.
sygn. 2110

■ Jeśli jesteś samotna, a szukasz mężczyzny odpowiedzialnego, opiekuńczego, prawdomównego, zaradnego, kulturalnego, wesołego, bez nałogów - napisz. Twój wiek bez znaczenia. Mam 51 lat, 173 cm, średnia budowa. Wdowiec, Wodnik. Wierzący i praktykujący katolik, bardzo wrażliwy na zdradę, kłamstwo i ludzką krzywdę. Obecnie przebywam w ZK.
sygn. 2111

■ Poznać panią, którą mógłbym obdarowywać kwiatami. Upajać się blaskiem jej oczu w czasie romantycznych kolacji przy świecach. Móc delikatnie przytulać ją w tańcu i szeptać jej myśli moje, tylko dla niej przeznaczone. Mam 31 lat. Czekam na listy ze zdjęciem. Na tel. komórkowe nie odpowiem. Samotny.
sygn. 2112

■ Kawaler, 36 lat. Poznam panią w wieku 30-40 lat, wrażliwą, uczciwą, bez nałogów. Dzieci mile widziane. Foto przyspieszy kontakt.
sygn. 2113

■ Sympatyczny kawaler, 45 lat, 174 cm, młody wygląd, wyksz. średnie, bez zobowiązań, niezależny finansowo i mieszkaniowo (duży dom), z miejscowości nadmorskiej. Poznam panią do 40 lat. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 2114

■ Mam 30 lat, jestem w trakcie rozwodu. Jestem szatynką o zielonych oczach. Lubię długie spacerować, ciekawe filmy, w wolnych chwilach słuchać muzyki. Mam 8-letniego syna. Poznam pana w wieku 35-45 lat, bez nałogów. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 2115

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: **Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.**

KUPON



Klasa A. Ostatnie kolejki

Działo się



Rezerwy Gryfa 95 Słupsk poległy w Bruskowie Wielkim z tamtejszym Swe Pol Link.

RA, APR SAS

Ostatnie spotkania w klasie A przyniosły widzom dużo emocji. W grupie pierwszej Swe Pol Link Bruskowo Wielkie podejmował na własnym stadionie rezerwy Gryfa 95 Słupsk. Goście znają boisko w Bruskowie, często przychodzi im tam rozgrywać mecze. Samo spotkanie było twarde i stało na solidnym poziomie. Nie rozczarowało widzów. Gryfitem także zależało na widowisku, zaraz po zakończeniu meczu w IV lidze pierwszego zespołu w Rumi, dwaj zawodnicy wsiedli w samochód i wraz

z kierownikiem pojechali do Bruskowa. Dzięki temu w drugiej połowie spotkania w bramce stanął rezerwowy bramkarz pierwszej drużyny Janusz Tworek, pojawił się także grający 30 minut w czwartoligowym zespole Artur Żyliński. Oni jednak nie pomogli drużynie, a Janusz Tworek sam stwarzał niebezpieczeństwo wychodząc na przedpole, nawet na 25-30 metr. Aż się prosiło aby ktoś ze Swe Pol Link chciał przelobować wysokiego golkipera.

Raz takiej okazji nie wykorzystał Grzegorz Klimczuk, raz „machnął” się Mariusz Konik.

Zanim to nastąpiło, w pierwszej połowie, w 33 minucie gola dla gospodarzy zdobył Dariusz Kamiński, po indywidualnej akcji. Od połowy boiska przedrybował obrońców ze Słupska i skierował piłkę do bramki. W drugiej odsłonie w 65 minucie Artur Słowik sfaulował w polu karnym Mariusza Konika i sędzia pokazał „wapno”. Ex – gryfita, Arkadiusz Chuchla z zimą krwią wykorzystał sytuację i zdobył swoją już 17 bramkę w Swe Pol Link. To był dopiero jego 11 mecz w barwach tej drużyny. Zanotował w trakcie piłkarskiej jesieni 3 asysty.

Dopiero przegrywając 0:2 słupszczanie rzucili się do odrabiania strat, ale stać ich było już tylko na jednego gola. Zdobyli go w 70 minucie. Pisaliśmy na początku że spotkanie było twardym widowiskiem. Nie obeszło się bez kartek. Za dwie żółte, a więc w konsekwencji czerwoną wyleciał z boiska Artur Słowik z Gryfa 95 II. Była 85 minuta. Jeszcze w trakcie meczu żółtą kartkę dostał

Marek Wasilewski – obrońca Gryfa 95 II. Już po spotkaniu dodał do rozmowy z sędzią – Mirosławem Cyrsonem małe „co nieco” i w efekcie otrzymał bezpośrednio czerwony kartonik.

W spotkaniu o ustalenie lokat w dole tabeli w tej grupie Dąb Kusowo podejmował Czarnych 2001 Słupsk. Lepsii okazali się zawodnicy z byłej stolicy województwa wygrywając 3:2. Mecz był jednak ciekawym widowiskiem. Po strzale Krzysztofa Podziewo prowadzili goście 1:0. Potem na 1:1 i 2:1, jeszcze w pierwszej połowie gole zdobywał dla gospodarzy Konrad Franiuk. W drugiej połowie Krzysztof Podziewo wyciągnął na 2:2. A w 90 minucie na 3:2 dla gości gola strzelił Jacek Nytko.

Niespodziankę zanotowano w Kobylnicy. Będąca w czołówce Słupia tylko zremisowała z Interem Świerzenko 1:1. Do przerwy prowadzili goście 1:0. Po pauzie wyrównał Ireneusz Łazański, czołowy zawodnik Słupi. Miejscowi byli na tyle zdi-

wieni bardzo dobrą grą drużyny z końcówki tabeli, że po meczu sprawdzali karty poszczególnym graczom Interu...

W grupie drugiej kuriozalny mecz rozegrały Skotawa Budowo i Jantaria Pobłocie. Gospodarze strzelili gola na 1:0 po zagraniu Andrzeja Dańskiego. Po następnych 13 minutach przegrywali już 1:2 po golach... także zawodników Skotawy. Samobójce strzelali sobie Adam Śliwiak i Krzysztof Żywicki. W drugiej połowie Jantaria zdobyła jeszcze gola z rzutu karnego i było „po zawodach”.

W tej grupie warte odnotowanie jest jeszcze zwycięstwo Pomorza Potęgowo nad liderem Chrobrym Charbrowo 1:0. Po serii 8 wygranych tym razem lider poległ. Ale jak zwykle przypominamy – w grupie „śmierci” wszystko jest możliwe.

W grupie trzeciej MKS Debrzno chyba za punkt honoru obrał sobie aby w ostatnich meczach strzelać swoim przeciwnikom więcej niż 5 goli. W czterech minionych

kolejkach zaaplikował rywalom 26 goli. Podczas gdy w poprzednich 7 meczach zdołało strzelić połowę z tego – czyli 13. MKS – dobre na jesienne chłodne popołudnia? Czemu nie, jeśli daje to efektowne zwycięstwa. Przypomnijmy, że idąc tym prawem, Debrzno odpadło w barażach ze Stalą Jezierzyc w walce o klasę okręgową gdy na początku lipca panowały upały...

(res)

Supertabela

Aby było sprawiedliwie w tej tabeli o pierwszeństwie przy równej ilości punktów decyduje bilans bramek.

1. MKS Debrzno	11 28 39:9
2. Koral Dębica	11 26 42:15
3. Swe Pol Link	11 25 32:19
4. Chrobry Charbrowo	10 24 36:11
5. Szansa Siemianice	11 22 36:17
6. Słupia Kobylnica	11 22 39:13
7. Jantaria Pobłocie	11 21 32:19
8. Rowokół Smołdzino	11 21 22:19
9. Skotawa Budowo	11 20 34:22
10. GTS	11 20 27:21
11. Gryf 95 II Słupsk	10 19 22:13
12. ZS Darnica	11 19 14:13
13. Stęzna Parchowo	11 18 37:24
14. Błękitni Motarzyno	11 18 27:17
15. Magic Niezabyszewo	11 18 15:16
16. Polonez Bobrowniki	11 18 14:19
17. Sokół Kuleszewo	11 17 30:30
18. Echo Biesowice	11 16 34:31
19. Iskra Gogolewo	11 16 23:30
20. Orkan Gostkowo	11 15 21:14
21. Diament Trzebielino	11 15 25:25
22. Pomorze Potęgowo	11 12 14:17
23. Juve Uniechów	11 12 24:28
24. Barton Barcino	11 12 23:42
25. Arkania Pomysk W.	11 11 20:24
26. Czarni 2001 Słupsk	11 11 19:28
27. Granit Koczała	11 11 20:24
28. Skotawia Dębica K.	10 10 17:25
29. Drzewiarz Rzeczenica	11 10 21:40
30. Inter Świerzenko	11 9 20:27
31. Kurier/Grom Nakla	11 9 12:20
32. Orkan Cecenowo	11 8 18:27
33. Piast Wrzeście	11 7 17:35
34. Iskra Detryń	11 7 10:44
35. Dąb Kusowo	11 5 21:49
36. Leśnik Cewice	10 3 11:33

KLASA A

■ Grupa I

Swe Pol Link Bruskowo Wielkie – Gryf 95 II Słupsk 2:1, Dąb Kusowo – Czarni 2001 Słupsk 2:3, Sokół Kuleszewo – Szansa Siemianice 3:0, Słupia Kobylnica – Inter Świerzenko 1:1, Diament Trzebielino – Echo Biesowice 4:2, Barton Barcino – Skotawia Dębica Kaszubska 4:3.

Tabela

1. Swe Pol Link	11 25 32:19
2. Szansa Siemianice	11 22 36:17
3. Słupia Kobylnica	11 22 39:13
4. Gryf 95 II Słupsk	10 19 22:13
5. Sokół Kuleszewo	11 17 30:30
6. Echo Biesowice	11 16 34:31
7. Diament	11 15 25:25
8. Barton Barcino	11 12 23:42
9. Czarni 2001 Słupsk	11 11 19:28
10. Skotawia	10 10 17:25
11. Inter Świerzenko	11 9 20:27
12. Dąb Kusowo	11 5 21:49

■ Grupa II

Skotawa Budowo – Jantaria Pobłocie 1:3, Pomorze Potęgowo – Chrobry Charbrowo 1:0, Polonez Bobrowniki – Błękitni Motarzyno 2:2, Piast Wrzeście – Leśnik Cewice 3:2, Iskra Gogolewo – Orkan/Seeger Cecenowo 3:2, Rowokół Smołdzino – ZS Darnica 2:1.

Tabela

1. Chrobry Charbrowo	10 24 36:11
2. Jantaria Pobłocie	11 21 32:19
3. Rowokół	11 21 22:19
4. Skotawa Budowo	11 20 34:22
5. ZS Darnica	11 19 14:13
6. Błękitni Motarzyno	11 18 27:17
7. Polonez	11 18 14:19
8. Iskra Gogolewo	11 16 23:30
9. Pomorze Potęgowo	11 12 14:17
10. Orkan Cecenowo	11 8 18:27
11. Piast Wrzeście	11 7 17:35
12. Leśnik Cewice	10 3 11:33

■ Grupa III

Kurier/Grom Nakla – GTS Czar-na Dąbrówka 0:0, Juve Uniechów – MKS Debrzno 0:6, Drzewiarz Rzeczenica – Arkania Pomysk Wielki 4:2, Granit Koczała – Magic Niezabyszewo 1:1, Iskra Detryń – Koral Dębica 1:6, Stęzna Parchowo – Orkan Gostkowo 0:4.

Tabela

1. MKS Debrzno	11 28 39:9
2. Koral Dębica	11 26 42:15
3. GTS	11 20 27:21
4. Stęzna Parchowo	11 18 37:24
5. Magic	11 18 15:16
6. Orkan Gostkowo	11 15 21:14
7. Juve Uniechów	11 12 24:28
8. Granit Koczała	11 11 20:24
9. Arkania	11 11 20:24
10. Drzewiarz	11 10 21:40
11. Kurier/Grom	11 9 12:20
12. Iskra Detryń	11 7 10:44

(res)

ODRABIAJĄ

■ Zaległości

Mimo że oficjalnie liga zakończyła już rozgrywki, w najbliższą sobotę i niedzielę odbędą się mecze zaległe.

W grupie pierwszej A klasy w niedzielę w Dębicy Kaszubskiej Skotawia podejmuje Gryfa 95 II Słupsk. Mecz rozpocznie się o godz. 12.

W grupie drugiej, także w niedzielę w Cewicach, Leśnik grać będzie z Chrobrym Charbrowo. Początek o godz. 12.

(res)

Liczba

73

gole zdobyli piłkarze
A klasy w minionej
kolejce. Odpowiednio

26

w grupie I

22

w grupie II

25

w grupie III

STRAŻAK POMORZA

■ Nie tylko w ogień

Służba w straży pożarnej to nie tylko oczekiwanie na ogień i akcje gaszenia pożaru. To również ciężka codzienna praca i nauka. Uczą się i pracują wszyscy, bez wyjątku. Od najmłodszego do najstarszego. – Dzień służby jest napięty – twierdzą strażacy z JRG w Uście. – Teraz jest mniej wyjazdów do pożarów, ponieważ zbliża się zima. Jednak na nadmiar wolnego czasu nie narzekamy. Już od godziny 8, kiedy przejmujemy i zdajemy służbę, zaczyna się pracowity dzień. I tak przez 24 godziny, bo tyle trwa służba. Ćwiczymy i szkolimy się. Jeżeli znacie Państwo takich strażaków, którzy zasługują na wyróżnienie, to zapraszamy do udziału w naszym konkursie i wskazaniu tego jedynego i najlepszego Strażaka Pomorza – zawodowego i ochotnika.

(klotz)

Ranking pomorski

Strażak zawodowy

Imię i nazwisko miejscowość powiat liczba głosów

1. Piotr Głodowski Człuchów Człuchów 140 PK
2. Mirosław Jakubek Gdynia Gdynia 123 KM PSP*
3. Edmund Kwidziński Kartuzy Kartuzy 93 PSP
4. Bogdan Kobus Kościerzyna Kościerzyna 21 KPM
- Stanisław Zielewski Rumia Rumia 21 JRG
6. Adam kuszczyna Człuchów Człuchów 19 PK
7. Piotr Kunc Puck Puck 9 PSP
8. Jan Muża Puck Puck 6 PSP
9. Jarosław Paczosa Kartuzy Kartuzy 4 PSP

Strażak ochotnik

1. Stanisław Skocelas Łębork Łębork 108 OSP*
2. Andrzej Pehnke Stare Pole Malbork 102 OSP
3. Krzysztof Krański Mierzeszyn Pruszcz Gd. 100 OSP
4. Roman Kosiecki Pelplin Tczew 64 OSP
5. Waldemar Koliński Mikołajki Pomorskie Sztum 49 OSP
6. Robert Gański Czarna Dąbrówka Bytów 45 OSP
7. Krzysztof Datta Karsin Kościerzyna 32 OSP
8. Waldemar Lewiński Prokowo Kartuzy 29 OSP
9. Stanisław Borkowski Łęgowo Pruszcz Gd. 28 OSP

Mirosław Słomczyński Gałęzinowo Słupsk 8 OSP

Kupon konkursowy

Najlepszy Strażak Pomorza

Najlepszy strażak:

imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:

Wypełniony kupon dostarcz (wysył lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 15 grudnia 2003 r.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych

przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Plebiscyt: stacja paliw Hurtex zwyciężącą

W zgodzie z Unią

Stacja paliw Hurtex przy ulicy Przemysłowej 34 w Słupsku zwyciężyła w naszym plebiscycie na najlepszą stację paliw. Przez ponad trzy tygodnie wybieraliście Państwo stację, która, waszym zdaniem, najlepiej obsługuje klienta, ma wysokiej klasy paliwo, jest przyjazna kierowcom i spełnia wszystkie wymagane normy. Do naszej redakcji wpłynęło kilka tysięcy kuponów. Listę Czytelników, którzy zwyciężyli w naszym konkursie prezentujemy poniżej. Prezentujemy również stację paliw Hurtex – laureata naszego plebiscytu.

– Prowadzimy sprzedaż paliw płynnych i gazu LPG, pochodzącego wyłącznie z koncernu naftowego ORLEN – wyjaśnia Jarosław Grolnik, współwłaściciel stacji – Jakość naszych produktów jest ciągle pod ścisłą kontrolą. Spełniamy, oczywiście, wszystkie wymogi jakościowe. Co jest bardzo istotne dla naszych klientów, na pewno nie handlujemy paliwami pochodzącymi z rezerw państwowych.

Stacja Hurtex czynna jest całą dobę. Dla stałych klientów przygotowała karty rabatowe. Firmy mogą negocjować ceny kupionego paliwa. Stacja jest w pełni auto-



W naszym konkursie na najlepszą stację paliw zwyciężyła stacja Hurtex

Fot. H. Biernogarski

matyzowana, każdy może otrzymać wydruk ilości, paliwa wydane przez dystrybutor. Wszelkie płatności można regulować również kartą płatniczą. Dla wygody klientów znajduje się tutaj sklep z olejami, płynami i akcesoriami samochodowymi oraz produktami spożywczymi.

mi. Stacja spełnia wszelkie wymagania Unii Europejskiej w zakresie ochrony środowiska, bezpieczeństwa i standardu obsługi.

– Nie zajmujemy się jednak sprzedażą paliw tylko dla indywidualnego klienta – dodaje Marian Makarewicz, współwłaściciel stacji –

Wszelkie paliwa oraz olej opałowy sprzedajemy również dla firm w ilościach hurtowych. Mamy własne samochody-cysterny, którymi dowozimy produkty. Obsługujemy rolników, firmy transportowe. Istnieje możliwość negocjacji cen i warunków dostawy.

(red)

Nagrodzeni

1. Paulina Wojtaszek; 2. Anna Taraszek; 3. Ryszard Kiełbiowski; 4. Kamil Nagórek; 5. Andrzej Safaryn. Po odbiór niespodzianek zapraszamy do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Słupsku przy ul. Filmowej 3e.

Ranking

1. Stacja Paliw Hurtex ul. Przemysłowa – Słupsk – 1159 *
2. Stacja Paliw PKN Orlen ul. Gdańska – Słupsk – 660
3. Stacja Paliw Wald – Gaz ul. Portowa – Słupsk – 545
4. Stacja Paliw ZDZ ul. Szczecińska – Słupsk – 532
5. Stacja Paliw PKN Orlen ul. Bałtycka – Słupsk – 333
6. Stacja Paliw Eco – Diesel ul. Zielona – Słupsk – 220
7. Stacja Paliw Schell ul. Szczecińska – Słupsk – 195
8. Stacja Paliw PKN Orlen ul. Szczecińska – Bolestawice – 188
9. Stacja Paliw PPKS ul. Piłsudskiego – Słupsk – 56

* liczba głosów

ŚREDNIE I MATURA
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU
ROZPOCZĘCIE PAŹDZIERNIK 2003
GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 00
SŁUPSK (59) 845 67 52
KOŚCIEŻYNA (58) 342 38 49
ELBLĄG (56) 642 75 60
0 606 724 712

PRACA

ZATRUDNIENIE

CUKIERNIKA zatrudnię,
0/501-567-400

EKSPEDIENTKI koniecznie

z doświadczeniem w branży

kosmetycznej w Łęborku,

wiek do 35 lat, 0609/193-669

w godzinach 18-19

FRYZJERKĘ damską za-

trudnię, praca stała w Łęborku,

możliwość zakwaterowania,

0602-767-353

KONSULTANTKI

Oriflame, atrakcyjny pro-

POLMARINE SERVICES Ltd

ZATRUDNI PEŁNE ZAŁOGI NA NOWE TANKOWCE

81-342 GDYNIA,
ul. Waszyngtona 38/5
661-25-00
661-25-03
621-99-45
fax. 621-95-15
pmspl1@wp.pl

PRZEWOZNIKÓW z ciągnikami
siodłowymi z licencją na Szwecję,
Norwegię zatrudni Enterprise.
Stara współpraca. 091/579-03-00

KOBIETY i mężczyźni do lat
28 zatrudni P. H. U. „ALFA”.
Kontakt osobisty w godz. 16-
17.00 od poniedziałku do piątku
w siedzibie firmy przy ul.
Olimpijskiej 3 w Łęborku.

PANIĄ do opieki nad dzieckiem,
stateczną, odpowiedzialną,
dyspozycyjną ze Słupska lub okolic,
0602-767-353.

PRACOWAŁEŚ: Niemcy,
Holandia, Austria- odbierz
podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW- platformy-
legal. Zamów zgłoszenie do „BK”
0604/569-338

SAMODZIELNĄ krawcową
2000 zł + utrzymanie,
091/435-86-60, 0505/028-496

ABSOLWENTKA L. O. poszukuje
pracy 0691-045-104

HYDRAULIK, 0693-861-266

KIEROWCA, doświadczenie kraj,
zagranicą, piekarnictwo,
059/862-15-18

KIEROWCA, lub magazynier,
sprzedawca, 059/863-99-62

KIEROWCA BCE, świadectwo
kwalifikacji, 0504-403-619,
059/846-37-25

KIEROWCA zawodowy z kat. B. C. E., uprawnienia
ADR poszukuje dodatkowej
pracy w okolicach Łęborka,
059/862-94-17

OPERATOR sztalparki, prawo
jazdy kat. B, mechanik,
magazynier, 33 lata, 0692-661-214,
0692-038-484

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem,
lub sprzątanie, gotowanie,
w Łęborku, 059/863-15-34

STUDENTKA 3 roku ekonomii
studiów zaocznych,
0/506-788-250, 059/862-67-25

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub
dzieci, gotowanie, sprzątanie
z Łęborka, okolic, 059/862-89-20

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u
siebie lub u dziecka w domu,
0598-632-343

AUTO MOTO

SPRZEDAŻ

FIAT 126p, stan bardzo dobry,
1990, czerwony, 1300 zł,
0506-844-620

FIAT Croma, 2,5 TD, w dobrym
stanie, 0606-989-832

FIAT Uno 1.5, 1991, 5-drzwiowy,
90.000 km, za-
dany, garażowany, 0602-820-087

FORD Escort, 1,3, 1996,
059/862-09-49

FORD Escort kombi, 1,8 TD,
1999, bogate wyposażenie,
garażowany, 0604-860-137

MERCEDES Sprinter 312D MR,
190 tys. km, 122 KM, 98 r.,
biały, 47 000 zł, 0606/12-19-80

OPEL Astra 1.4 1997 r., 18700
zł, 0606-649-868

OPEL Kadett kombi, 1987 benz.,
1,6, biały, 5000 zł, 059/862-16-09

OPEL Vectra CDX 2.0 plus gaz,
1995 r., pełne wyposażenie
dodatkowe, 21800 zł, 606-649-868

ROVER 623Si 2.3 benz. 160 KM,
95 r., 175 tys. km, 27 000 zł,
odpowiednik Hondy Accord,
I właśc., pełne wyposażenie,
0502/500-294

SKODA Favorit, 1,3, 1989/90,
stan dobry, drugi właściciel,
4500 zł, 0695-536-085.

VW Golf, 1979, na chodzie,
możliwość rejestracji, 0607-320-423

VW Golf I, 1977, 1,6 benz., na
części lub w całości, 059/861-16-31

GAZ 66, samochód ciężarowy,
1968, wywrotka, silnik Perkins,
059/861-27-70

SKUTER Quest, nowy, czteroko-
łowy, 3600 zł, (0608) 53-53-11

INNE

DAEWOO, Tico, Polonez, Skoda,
Favorit, gotówka, 058/56-139-14,
0602/31-28-73

FIAT Seicento, Punto, Uno, inne,
gotówka, 058/56-139-14,
0602/31-28-78

0/502-21-27-82! chętnie po-
wypadkowe, uszkodzone,
zniszczone, 0/604-44-44-22,
całe, spalone

0/600-23-24-00 całe, powy-
padkowe, rozbite, 0/505-99-30-77,
uszkodzone, nadpalone,
zdecydowanie.

A 0601/78-40-02 wypadkowe,
zniszczone

A 0602/722-790, rozbite, gotówka

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie.
671-59-62, 0601/800-490

AUTA osobowe- gotówka 554-44-11,
0696/22-00-00

AUTO 5-letnie, sprawne, zagraniczne,
0/504-403-619, 059/846-37-25

INNE

AUTOWYNAJEMI Zastępcze-
Refundacja z OC sprawcy. 058/552-75-22,
0601/651-672

STAR, części: pompa paliwa
ogrzewania Sirocco 268, tylni
zapczep, (059) 862-45-39

VW, silnik, 1,8 benzyna, 1-
punktowy wtrysk, stan bdb,
800 zł, 059/861-23-50

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAŻ

BRODNICA Górna k. Kartuz,
3 sąsiadujące ze sobą działki
budowlane, każda ok. 700 m
kw., 25 zł m kw., (0502) 74-70-21

DZIERŻON mieszkanie 61 m kw.,
0604-952-377

GDĄŃSK Nowiny 0602/554-813

GDĄŃSK Złota Karczma, dom,
szereg, 220 m kw., garaż, ładna
okolica, 360 000 zł, (0501) 264-015

GRABOWO Kościerskie, biurowiec
ew. adaptacja na 4 mieszkania
0602/554-813

KARTUZY mieszkanie 73 m kw.,
3 pokoje, własnościowe, garaż –
0604-428-426

ŁĘBORK. 2-pokojowe na Os. Sportowa
(52 m kw.), niski czynsz (059)
862-74-68, 0605-271-962

ŁĘBORK, działkę budowlaną
849 m kw, 45 zł/m kw, 0600-439-079

ŁĘBORK, garaż na ul. Okrzei,
059/862-21-81, 0/602-460-567

S Y L W E S T E R
Święta, weekendy.
„Hubertówka” - Wieżycza,
058/684-38-96

**PRZEŚLIJ KUPON
POD ADRESEM**

GRANIE W HALI

■ Ustecka
Halowa Liga Piłki Nożnej

W sobotę i niedzielę odbywać się będą kolejne spotkania Usteckiej Halowej Ligi Piłki Nożnej. Program: III kolejka. 15 listopada (sobota). Godz. 15. Absolwent – Budowlani Ust 112, godz. 15.35 Compensa Dywizjon – Tukan Wysoczańscy, godz. 16.10 Jabel II – Zaskok, godz. 16.45 Gino Rossi – Mocny Full, godz. 17.20 Czarni 47 – PPKS Słupsk, godz. 17.55



Liga będzie grać do 21.XII.

Fot. APR SAS

Ust-Ryb Warka – Jabel I, godz. 18.30 KTM Stal Kobylnica – Jantar Old Stars, godz. 19.15 Twierdza – Żubr, godz. 19.50 FC Karol – Słupsk I, godz. 20.25 Lelewela Team – Technopack Agfa, godz. 21 Debeściaki – Masarnia Starkowo.

IV kolejka. 16 listopada. Godz. 10 Absolwent – Jantar Old Stars, godz. 10.35 Compensa Dywizjon – Twierdza, godz. 11.10 Jabel II – Mocny Full, godz. 11.45 Tukan Wysoczańscy – PPKS Słupsk, godz. 12.20 Budowlani Ust 112 – Czarni 47, godz. 12.55 Gino Rossi – FC Karol, godz. 13.30 Zaskok – Słupsk I, godz. 14.05 ZM Masarnia – KTM Stal Kobylnica, godz. 14.40 Lelewela Team – Żubr, godz. 15.15 Debeściaki – Jabel I, godz. 15.50 Technopack – Agfa – Ust Ryb Warka. Mecze rozgrywane są w hali Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Bursztynowej. Poniżej przedstawiamy program następnych listopadowych kolejek. 22 listopada. Sobota. Godz. 15 Compensa Dywizjon – Mocny Full, godz. 15.35 Jabel II – PPKS Słupsk, godz. 16.10 Masarnia Starkowo – Żubr, godz. 16.45 Lelewela Team – Jabel I, godz. 17.20 Debeściaki – Jantar Old Stars, godz. 17.55 Twierdza – Absolwent, godz. 18.30 Tukan Wysoczańscy – Słupsk 1, godz. 19.15 Budowlani Ust 112 – FC Karol, godz. 19.50 Gino Rossi – Ust-Ryb Warka, godz. 20.25 KTM Stal Kobylnica – Technopack-Agfa, godz. 21 Zaskok – Czarni 47.

VI kolejka. 23 listopada. Godz. 10 Jabel II – FC Karol, godz. 10.35 Ust-Ryb Warka – Tukan Wysoczańscy, godz. 11.10 Zaskok – KTM Stal Kobylnica, godz. 11.45 Budowlani Ust 112 – Żubr, godz. 12.20 Jabel I – Gino Rossi, godz. 12.55 Absolwent – Słupsk 1, godz. 13.30 Masarnia Starkowo – Twierdza, godz. 14.05 Mocny Full – Lelewela Team, godz. 14.40 PPKS Słupsk – Debeściaki, godz. 15.15 Compensa Dywizjon – Czarni 47, godz. 15.50 Technopack-Agfa – Jantar Old Stars.

VII kolejka. 29 listopada. Sobota. Godz. 15 Tukan Wysoczańscy – FC Karol, godz. 15.35 Ust-Ryb Warka – Zaskok, godz. 16.10 KTM Stal Kobylnica – Budowlani Ust 112, godz. 16.45 Gino Rossi – Żubr, godz. 17.20 Compensa Dywizjon – Słupsk 1, godz. 17.55 Masarnia Starkowo – Jantar Old Stars, godz. 18.30 Lelewela Team – Twierdza, godz. 19.15 Debeściaki – Mocny Full, godz. 19.50 Absolwent – PPKS Słupsk, godz. 20.25 Jabel II – Czarni 47, godz. 21 Technopack-Agfa – Jabel I.

VIII kolejka. 30 listopada. Godz. 10 Zaskok – FC Karol, godz. 10.35 Ust – Ryb Warka – Budowlani Ust 112, godz. 11.10 Jabel II – Słupsk 1, godz. 11.45 Technopack-Agfa – Żubr, godz. 12.20 Masarnia Starkowo – Jabel I, godz. 12.55 Lelewela Team – Jantar Old Stars, godz. 13.30 Twierdza – Debeściaki, godz. 14.05 Absolwent – Mocny Full, godz. 14.40 Compensa Dywizjon – PPKS Słupsk, godz. 15.15 Tukan Wysoczańscy – Czarni 47, godz. 15.50 KTM Stal Kobylnica – Gino Rossi.

Terminy rozgrywek w grudniu: IX kolejka – 6, X kolejka – 7, XI kolejka – 13, XII kolejka – 14, XIII kolejka – 20, XIV kolejka – 21. XV kolejka – 3 stycznia 2004 roku.

(res)

Piłka nożna. Grają nasze drużyny

Ostatnia
kolejka

Wybrzeże Objazda podejmuje na własnym boisku Orłęta Reda.

Fot. APR SAS

To już ostatnia kolejka klasy okręgowej. Lider tabeli Jantar Ustka po ubiegłotygodniowym spotkaniu z beniaminkiem Granitem Kończewo teraz gra na własnym boisku. O godz. 13 podejmuje kolejnego nuworysza w tej klasie

– Stal Jezierzycze. Stal jednak poczyni sobie zupełnie przyzwoicie i zajmuje miejsca w środku tabeli. Czy jednak jej poziom równa się do poziomu Jantara? Mecz pokaże. Spotkanie rozpocznie się o godz. 13.

Karol/Magda Peplino wyjeżdża do Czarnego walczyć z tamtejszymi Czarnymi.

Natomiast w IV lidze Wybrzeże Objazda w niedzielę o godz. 13 grać będzie na własnym boisku z Orłętami Reda. Ewentualne zdobycze punktowe pomogłyby podopiecznym Piotra Czerwonki zbliżyć się do wyższych zespołów w tabeli.

(res)

SŁUPSK. GALA BOKSU ZAWODOWEGO

Dzisiaj w Słupsku w hali Gryfia przy ul. Szczecińskiej odbędzie się Gala Boks Zawodowego. Rozpocznie o godz. 20. Od godz. 19 walczyć będą pięściarze Czarnych Słupsk. Potem zawodowcy. Galę organizuje Panix Promotions – angielska grupa promocyjna, która była do niedawna najsilniejszą grupą promocyjną na terenie Anglii i jedną z silniejszych w Europie i świecie. Główną postacią grupy był Lennox Lewis – dwukrotny mistrz świata federacji

WBC, IBF. W Polsce jej odpowiednikiem jest Panix Europe. W trakcie słupskiego wieczoru odbędzie się siedem walk. W wadze super średniej, najważniejszym pojedynku wieczoru, odbędzie się 10 rund po trzy minuty. Gwiazdą imprezy będzie obrońca tytułu Międzynarodowego Mistrza Polski Gerard Zdzarski. Ma on na swoim koncie 21 walk, 17 zwycięstw, 3 przegrane, 1 remis. Jest mistrzem Europy i świata w kick boxingu. To zawod-

nik dojrzały, prezentuje widowiskowy styl walki. Jeśli jego kariera zawodowa będzie przebiegać w prawidłowy sposób Panix Europe planuje zorganizować dla Gerarda walkę o tytuł mistrza Europy. W lutym w Radomiu Gerard wywalczył tytuł Międzynarodowego Mistrza Polski, pokonując na punkty przeciwnika z Włoch – Giovanni Jemma.

(res)

REKLAMA

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

NOWOSC
15 - letni
kredyt
mieszkaniowy

Twoje pieniądze - Twoja KASA
KREDYTY
- nie obciążone zyskiem
- szybko realizowane
- łatwo dostępne

Tylko u nas - przelewy bankowe za 1 PLN

Jesteśmy blisko Ciebie!
O/Bytów, ul. Jana Pawła II 22 (plebania św. Katarzyny), 77-100 Bytów, tel/fax: 822-85-70
O/Lębork, ul. Armii Krajowej 23/15, 84-300 Lębork, tel/fax: 862-17-05
O/Słupsk, ul. Kościelna 2, 76-200 Słupsk, tel/fax: 841-01-40

LOKATY
- wysoko oprocentowane
- ubezpieczone do kwoty 22.500 EURO

PIŁKA NOŻNA

■ Walne
w Jantarze

Klub Sportowy Jantar Ustka organizuje zebrań sprawozdawczo-wyborcze. Odbędzie się ono w dniu 20 listopada. Godzina rozpoczęcia, pierwszy termin – 18. Drugi termin – 18.15. Miejsce – Sala Spółdzielni Mieszkaniowej Korab przy ul. Grunwaldzkiej w Ustce.

(res)

BRYDŻ

■ Grand-Prix

Odbił się kolejny turniej brydża z cyklu Grand Prix Ustki. Pierwsze miejsce zajęli Władysław Kuligowski i Jan Hertlein (Ustka). Drugie Maria Tomczewska i Jarosław Lange (Słupsk). Trzecie miejsce Jan Dunajski, Wojciech Lewandowski (Ustka). W klasyfikacji generalnej na prowadzeniu jest Jan Hertlein przed Wiesławem Rudnickim i Władysławem Kuligowskim. Kolejny turniej odbędzie się w najbliższy wtorek w Domu Kultury przy ul. Kosynierów. Rozpoczęcie o godz. 17.

(res)

PIŁKA NOŻNA

■ Grają
w trójce

Hala sportowa Szkoły Podstawowej nr 3 przy ul. Banacha w Słupsku będzie gospodarzem Halowego Turnieju Piłki Nożnej – Turnieju Niepodległości – Słupsk 2003. Mdzi piłkarze rywalizować będą o Puchar Dyrektora Wydziału Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego w Słupsku. Startują drużyny złożone z piłkarzy urodzonych w 1992 roku i młodszych. Organizatorami są Wydział Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego w Słupsku oraz Uczniowski Klub Sportowy Byki przy Szkole Podstawowej nr 3. Rozpoczęcie zawodów o godz. 12. Czas gry 2x7 minut. Zawody odbędą się już jutro w sobotę 15 listopada. Drużyny z poszczególnych zespołów składają się z 5 zawodników w tym bramkarz. Dla najlepszych przewidziano nagrody i okolicznościowe puchary. Przyznawane będą także wyróżnienia indywidualne.

(res)



BALEX METAL Producent



Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe



Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C
tel./0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55
Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax /0 59/ 842 20 20
Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2045932/A/949